

# La Prensa

VIERNES, 21 DE AGOSTO DE 1931.—  
Santos del día: Santos Bonoso y Maximiliano.—Santos de mañana: San Sinfiriano.—El sol sale a las 5'32; pónese a las 6'32.—La Luna sale a las 1'50; pónese a las 11'53.

La política de ahora no es sólo responsabilidades y castigos; de ningún modo represalias. La política de la República española no puede ser la política de la mujer de Lot, que mira hacia atrás.—J. Ortega y Gasset

OFICINAS, VALENTIN SANZ, NUMERO 15 DIARIO DE LA MAÑANA.—SANTA CRUZ DE TENERIFE FRANQUEO CONCERTADO.—APARTADO. 97

## COMENTARIO DEL DIA

### La economía insular y el futuro Estatuto

Sin desvalorar ninguno de los temas que van a hacer objeto de estudio por parte de la próxima Asamblea regional, destacamos ahora aquellos que se refieren a la economía del archipiélago. Fundamentalmente, por sentido nacional. Por esa amplitud de sentido nacional a la que no debe ni puede quedar ajena ninguna de las regiones españolas. Menos que nunca hoy, cuando de una manera tan genérica suben a primer plano, en todas partes, los problemas de la economía.

La anunciada Asamblea regional de Canarias nace ya con un contorno definido; el que le dibujan los temas propuestos en la reunión preparatoria. No es un contorno puramente político y administrativo (en valores clásicos o habituales de las palabras), sino con aliento más dilatado. La Asamblea, y ésta nos parece una de sus mejores promesas de buen fruto, pretende estudiar todos los problemas regionales que estén a su alcance (y ninguno debe quedar fuera de él), desde los que podríamos llamar constituyentes (tema de casi todos los estatutos regionales), hasta los más íntimamente adscritos a la vida económica de las islas. Y en esto nos parece que no debe haber excepciones. Constituir es ensamblar materiales para una obra duradera, ferrea y justa. A mejor ensamble, a mayor aportación de elementos constructivos, la resultante tendrá las mejores posibilidades de proximidad a esa perfección siempre buscada y jamás conseguida del todo.

Precisa ahora una aclaración. Parece como que destacamos en línea distinta, al enunciarlos, los problemas políticos y los económicos. Y justamente nos demuestra hoy la actualidad nacional, que no hay tema político desanclado de lo económico, ni hay opción para la economía sin que juntamente arribe a buen puerto la política. La Asamblea Constituyente es un surtido muestrario de estas verdades. «La política y la economía—escribe en estos días un diario madrileño—están hoy indisolublemente unidas, hasta el punto de que sólo aquellos actos políticos basados en las demás regiones nacionales semejantes económicamente a la nuestra por su producción agrícola, como Valencia, Murcia, etc., de que el elemento menos organizado sea precisamente el que más afecta a la economía general. Es tema éste sobre el cual hemos escrito e insistido en ocasiones anteriores. Pero que ahora recobra un más fuerte sentido actualista con la realización de la Asamblea regional. Por eso creemos, que ha llegado la hora de laborar conjuntamente y en hermandad con nuestra organización política y económica, por la organización agrícola, industrial y comercial de las islas. Poniendo en contacto, primero, a todos los elementos productores, actualmente en dispersión. Sumando orientaciones. Logrando una unidad de iniciativa. Y, como resultado de todo ello, un plan genérico de cooperación, de producción y de defensa de nuestros intereses generales.

voto, ni he pronunciado un discurso en un mitin, ni he escrito una carta; pero Madrid ha sido siempre mi cuartel general. He ido a Barcelona a pasear la bandera de mi patria, que algunos querían llevar por el ludibrio del separatismo. He ido a Andalucía a organizar aquellas fuerzas obreras, que algunas veces se van de la ley, pero que cuando ven una mano que las lleva por el verdadero camino de las libertades se van con la razón. Y he ido a los países del Norte a predicar lo mismo. Y siempre volvía a Madrid, que no me daba nada. Al cabo de los años me dió sus votos. Y tengo que recordar lo que dijo el poeta:

El cielo me debía,  
tras de tanto dolor,  
tanta alegría.

Es para mí una satisfacción inmensa poder decir que en esta hora solemne, si la suerte o la desgracia me deparan responsabilidades más altas que las que ahora tengo, las vincularé siempre a Madrid, corazón de Castilla, genio de la raza, tierra inmortal que dió la vuelta al mundo con nuestros navegantes y descubridores. A mí no me importa lo que me depare el porvenir; pero, a pesar de mis años, ya lo veis: conservo todas mis energías físicas. Mientras las conserve las daré en holocausto de mi patria.»

## Asuntos locales

### Crisis de pintores y decoradores

El Sindicato de pintores y decoradores, adscrito a la Federación Obrera de Tenerife, ha dirigido un escrito a la Alcaldía interesándole ordene a los propietarios de edificios pinten los frentes de sus casas, con objeto de aminorar la crisis por que atraviesan los obreros del ramo.

Expresan también los obreros en su escrito que el número de pintores y decoradores actualmente parados es sumamente elevado.

### Obras en una escuela

El director de la Escuela graduada de niños del barrio Norte, ha oficiado a la Alcaldía interesando se ordene la ejecución de las obras de reformas que acordó el Ayuntamiento realizar en el local que ocupa dicha escuela.

La Alcaldía solicitará del Ayuntamiento se habilite un crédito especial para comenzar la mejora, prontamente, con objeto de que antes de comenzar el próximo curso esté el local en las debidas condiciones.

### La reunión de esta tarde

Esta tarde se reunirá en el Ayuntamiento la comisión que entiende en la redacción del mensaje que se ha de elevar al Gobierno exponiéndole el sentir de Tenerife contrario a que se mantenga la división del Archipiélago en dos provincias.

Ayer se enviaron varios telegramas al presidente del Gobierno y otros ministros, así como a los diputados a Cortes por esta circunscripción, para que se opongan en la Cámara a que se mantenga la división del Archipiélago.

En igual sentido se ha telegrafiado al ministro de Estado y diputado por Tenerife, don Alejandro Lerroux.

## Concurso entre periodistas

### Protección de animales y plantas

Se han publicado las bases de un nuevo concurso organizado por el Patronato Central para la protección de los Animales y las Plantas (Ministerio de la Gobernación) entre los periodistas españoles que publiquen los mejores trabajos al objeto de estimular en el espíritu público los ideales de cultura, de bondad y de defensa de los seres inferiores.

Estos trabajos tendrán que haberse publicado desde el primero de enero al 31 de agosto de 1931 y remitirse, sin el nombre del autor ni el título del periódico, al secretario del citado Patronato, acompañados de plica cerrada que ostentará el mismo lema que el trabajo original, indicando el título del periódico, población donde se edita, fecha en que se publicó y dirección del autor del artículo.

Los premios son de 500, 300 y 200 pesetas, y no podrán dividirse ni declararse desiertos.

Los periodistas que soliciten alguna recomendación de cualquiera de los miembros del Patronato Central, quedarán excluidos del concurso.

Han sido publicadas también las bases de otros concursos entre los agentes de la autoridad que más se hayan distinguido en el cumplimiento de las disposiciones vigentes sobre protección a los animales y plantas.

## Lerroux ha optado por el acta de Maurid

En la prensa llegada ayer de Madrid leemos las siguientes interesantes manifestaciones hechas por el Sr. Lerroux en el discurso que pronunció al pueblo de Almería: «Yo también—dijo— soy diputado por la provincia de Madrid; por unos pocos votos, pero lo soy; porque amigos míos han querido premiar mi vida sin flaquezas, sin cambios de rumbo, sin dudas, sin debilidades; porque hasta cuando sentía la muerte en el alma sonreía pensando que el optimismo del jefe es la vida de los amigos. Esto me ha puesto en un grave conflicto no más lejos de esta tarde. Cediendo al requerimiento de otra autoridad parlamentaria, he tenido que optar por una de las cinco actas que el Cuerpo electoral de España ha querido discernirme. ¿En qué me he fundado para elegir la de Madrid? En que yo no he pedido aquí un



ACTUALIDADES GRAFICAS.—Arriba: el príncipe Hassan, hijo del Sultán de Marruecos, en brazos de uno de sus servidores, a su llegada a París.—El virrey de la India, Lord Reading, de 70 años, que acaba de contraer matrimonio con su secretaria, Stella Charnaud, de 37 años. Esta joven está reconocida como secretaria de alta capacidad, hasta el punto de que un hombre de negocios americano le ofreció hace tiempo un sueldo anual de 700.000 francos, y ella lo rehusó.—Debajo: el teniente Peterson, de la armada aérea de Letonia, que ha batido el record de paracaídas, arrojándose desde un avión, a una altura de 6.800 metros, y aterrizando sin novedad, quince minutos más tarde.—José Mojica, el tenor español, que ha obtenido renombre universal en el «film» sonoro

## CRONICAS DE "LA PRENSA"

### Don Patricio, en la expansión

Aquí, donde yo ahora piso y respiro a pleno pulmón el aire yodado de las marismas y su salcedumbre sutil, iridiscente y exquisita, se alzó en un tiempo aquel viejo castillo—el deforme mamotreto—que don Patricio quiso un día derribar a cañonazos. Aquí, donde ahora hay un jardín amable, un rincón florido, un enjambre de niños juguetones, tronó un día el cañón de alarma y se estremecieron los presos en la entraña sordida de los calabozos inhumanos. Aquí, donde la mano de la civilización hizo el milagro de dotar a la ciudad de una más bella fisonomía urbana, el horrido caserón alzaba imponente su perfil carcelario e inquisitorial.

Y su recuerdo se une para mí al de un tinerfeño ilustre, idólatra de su tierra, que batalló como nadie por la desaparición del viejo castillo, y que no tuvo, sin embargo, la suerte de ver en vida el logro de su anhelo. Don Patricio Estévez dijérase que eligió el castillo como blanco para los constantes disparos de su artillería periodística. Un día tras otro, aquel inolvidable «Diario de Tenerife» que el insigne republico fundara, descargaba sus andanadas sobre los muros inconvertibles del velusto caserón. Fué aquello su obsesión, su pesadilla. Desaparecer el castillo era, para don Patricio, el primer paso hacia un Santa Cruz bello, moderno y regenerado.

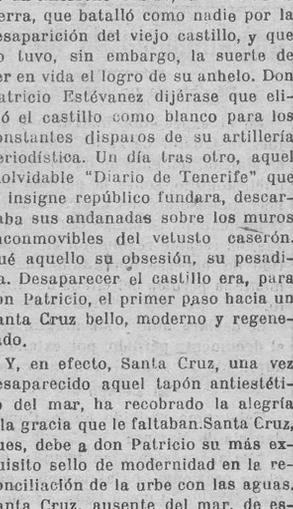
Y, en efecto, Santa Cruz, una vez desaparecido aquel tapón antiestético del mar, ha recobrado la alegría y la gracia que le faltaban. Santa Cruz, pues, debe a don Patricio su más exquisito sello de modernidad en la reconciliación de la urbe con las aguas. Santa Cruz, ausente del mar, de espaldas al mar, vuelve a asomarse al Atlántico, risueño y remozado.

Tal la obra del gran periodista y gran patriota.

No es extraño, pues, que ayer, al pasear en inconsciente delirio por los jardines, viese cómo de uno de ellos surgía, austero, sencillo, noblemente asentado sobre un basamento de piedra azul canaria, el busto de don Patricio...

No era aquel un monumento pretencioso, no. Era más bien un motivo ornamental, un adorno más de los jardines, un detalle. Y era, al propio tiempo, un tributo de gratitud, de cariño y exaltación hacia aquel gran cerebro y corazón inmenso, que tanto amó a su tierra y tanto bello y útil hubo de hacer por ella.

Estamos, los isleños, en deuda con el venerable maestro ido. ¿Qué mejor pago, pues, que ese de elevar su



un abuelo que asiste al juego risueño y aloado de sus innumerables nietezuelos.

Y allí está y estará por siempre el venerable maestro ido, ¿Verdad?

Porque Tenerife hállase en deuda con el buen viejecito que tanto le amó, y nadie como él con más derecho a sentar en los jardines del muelle sus reales...

Ildefonso MAFFIOTTE

## LINEA FRUTERA DE PINILLOS

Aviso a los embarcadores

El rápido vapor-correo «Duero» cargará en viaje extraordinario para Marsella, toda la fruta que se presente el próximo lunes para el referido destino.

## UNA PROPUESTA

### Canarias y la Constitución

A propuesta del diputado por Las Palmas don Bernardino Valle, miembro de la Comisión encargada de redactar la Constitución de la República, se han incluido en el proyecto entregado a la mesa del Congreso los siguientes artículos:

Artículo 10.—Las provincias se constituirán por municipios mancomunados conforme a la Ley que se dará al efecto, expresión de su régimen, funciones, y manera de elegir el órgano gestor, así como de sus fines políticos y administrativos. En la demarcación entrarán los propios municipios que actualmente las forman salvo las modificaciones que autorice la ley y que se acuerden, con los requisitos establecidos al efecto. En las provincias insulares cada isla constituida como una Mancomunidad de los Ayuntamientos que la componen podrá formar una categoría orgánica especial, provista de su cuerpo gestor correspondiente, constituido con arreglo a la ley. Las islas mancomunadamente con las vecinas, integrarán las provincias conservando sus actuales demarcaciones.

Artículo 11.—Si una o varias provincias limítrofes acordaran constituirse en región autónoma para formar un núcleo político administrativo dentro del Estado español, redactarán su correspondiente Estatuto con arreglo a lo establecido en el artículo 12.

## DESDE BARCELONA

### Francesc Maciá, ídolo

Barcelona: mañana barcelonesa, tibia de brisa mediterránea, llena de ese trajín matinal que es el primero y gran desprezo de las ciudades tentaculares y ocupadas.

Calles y avenidas recién regadas, frescas; calles rebosantes de automóviles, tranvías y toda clase de vehículos que dan a la ciudad ese matiz de vida plena, de mayoría de edad.

Nos atrae Barcelona por su dinamismo. Casi novatos en este ambiente arrollador, nos entregamos sin deponer por eso, nuestra carga traída de provincias. Pero no importa. Porque nos viene de ahí sólo la atracción fuerte—imposible de esquivar—de Barcelona. Barcelona es la inquietud y lo nuevo, la actualidad delirante dentro del recinto nacional.

Barcelona no es, en estos instantes, el tráfico de su puerto ni el encanto de sus ramblas. Sus parques y paseos no atraen más que otros parques y paseos vistos por nosotros en otras grandes ciudades. En este aspecto, como Sevilla, como Madrid.

Barcelona es en estos instantes la espera impaciente, el girar sin tregua y sin fin. Gira, gira y gira lo mismo que esas grandes ruedas de fuegos artificiales, cuyo fin lo anunciarán fuertes estampidos.

No sabemos que tiene Barcelona hoy, hace días, tiempo ya, pero que ahora percibimos nosotros. O mejor dicho: si lo sabemos: pero no nos explicamos el por qué todo nos ha de ser nuevo aquí: el sonido de las sirenas, las explosiones de los motores, el aviso de las bocinas, el perfume de estas flores expuestas en las ramblas. Todo es fresco, reciente: el pregón de los vendedores de periódicos, la intención de todas las conversaciones y palabras que recogemos al paso, en este vagar sin fin por la ciudad.

Los carteles,—los cientos de carteles—fijados en las esquinas, hablan de lo mismo. Los textos, si no idénticos, parecidos: los colores, bastante elocuentes. Y eso, no solo en las esquinas, sino en los troncos de los árboles de todos los parques, en los respaldos de todos los bancos, en los muros y en los escaparates de todos los comercios.

Barcelona: nota monacorde, unánime, avasalladora. Barcelona: centro político de un temblor—político también que sacude a todo Cataluña. Barcelona: símbolo sintético y definitivo, afirmación contundente de un mañana próximo a cuajar. (¿Estatut?... Sí!) Eso pregonan todos los carteles, repiten todas las voces: es la substancia medular, vivificadora de esta Cataluña que espera... nada más que ver logrado el Sí.

Y como alma que anima el nuevo alentar, como fuerza que crea todos los dinamismos, como voz que unifica todas las voces, como espacio inmenso bajo cuya inmensidad se cobija Barcelona—Cataluña—un hombre: Maciá.

Maciá está en todos sitios, va a todos los lugares, es de todos los rincones. La ciudad—Cataluña—lo conoce y tributa ese homenaje tan fervoroso, tan íntimo, rayano en la adoración.

Si no, ahí está su busto en escayola que todos los escaparates reproducen: el busto cuya columna sustentadora muestra el policromado escudo de Cataluña. Y también esa fotografía suya que todo Barcelona expone junto a los grandes genios nacionales o a los incógnitos benefactores de la humanidad. Esa fotografía que todo Cataluña ha colocado en el más visible testero de sus casas señoriales o en el más alumbrado lugar de sus «masías».

Y como si aun esta rendida entrega fuera poco, todavía queda quizá lo más emocionante, lo más elocuente... Son esas canciones dulces, un tanto melancólicas que al atardecer cantan los niños reunidos en todos los parques: esas canciones animadas con música de viejas baladas, pero cuya letra elogia las virtudes cívicas de catalán eminente, y por ende, libertador de Cataluña, que forman el marco brillante tras el cual asoma su perfil un tanto quijotesco, Francesc Maciá, el Ídolo.

Luis Diego Cuscoy

Barcelona, agosto 1931.

## Del Realejo-Alto

### Pista a Palo Blanco

La Comisión de Policía urbana y rural de este Ayuntamiento ha emitido informe a dicha Corporación, diciendo que con carácter urgente debe proponerse al Cabildo Insular de Tenerife, adopte la traza vertical, para hacer la pista al pago de Palo Blanco, partiendo del punto intermedio entre el casco de este pueblo y la Cruz Santa, conocido por «La Trinchera».

### Escuela graduada de niños

Por el arquitecto señor Pisaca se está ultimando la reforma del proyecto de escuela graduada de niños de este pueblo, a base del edificio y solar que esta Corporación posee en la calle de Viera y Clavijo de esta localidad, siguiendo las normas señaladas expresamente por la Dirección general del ramo.

Certamen literario «Viera y Clavijo»

Por esta Corporación municipal se ha acordado conceder un premio en metálico de 200 pesetas, para uno de los temas del certamen literario que, para la conmemoración del segundo centenario del nacimiento de don José de Viera y Clavijo ha de celebrarse en diciembre próximo, el «Museo Canario», de Las Palmas.

## MUSA COMICA

Charla con una cáscara de banana

Una cáscara en la ancha acera de la Avenida.

—¿Cómo no has sido exportada?

—Mi banana fué comida...

—Otras saldrán

—Hay bananas que tienen mucho interés en salir por Marsella.

—¿Aunque las coma un francés?

—¡Sí! Hacer ese viaje ahora es el ideal de un fruto, en los yates de Pinillos que traen Ledesma y Siluto.

—¿Son yates?

—Yates parecen ese «Darro» y ese «Luria»... ir en cualquier otro barco nos resulta una penuria, pero en esos es el viaje ideal de una banana.

—¡Ahí es nada! Ir en yate como fruta americana.

—Mis compañeros de planta piensan hacer disparates si van a Marsella y Génova y no van en esos yates.

—Pero, ¿y por qué no han de ir si eso a ustedes les agrada?

—Porque los exportadores no se dan cuenta de nada.

—Bueno. Me voy. ¿Tú te quedas?

—Sí, me quedo aquí, señor, a ver si hago resbalar a cualquier exportador...

NIJOTA

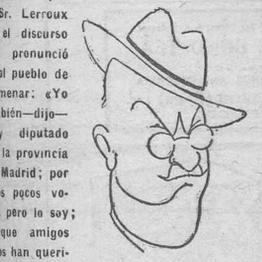
## También los caballeros

### pueden aprovechar las actuales rebajas del BARATILLO INGLÉS

Hemos recibido los mejores y más elegantes trajes confeccionados BRUMEL, que venderemos por unos días al insignificantemente precio de 67'50 pesetas; americanas, pantalones, camisas, calzoncillos; corbata de seda, a cinco reales; tirantes, ligas, cinturones, calcetines, cuellos y otros muchos artículos, propios para caballero, que venderemos a precios sorprendentes.

## VISITENOS Y SE CONVENCERA

### BARATILLO INGLÉS. TENERIFE



En la prensa llegada ayer de Madrid leemos las siguientes interesantes manifestaciones hechas por el Sr. Lerroux en el discurso que pronunció al pueblo de Almería: «Yo también—dijo— soy diputado por la provincia de Madrid; por unos pocos votos, pero lo soy; porque amigos míos han querido premiar mi vida sin flaquezas, sin cambios de rumbo, sin dudas, sin debilidades; porque hasta cuando sentía la muerte en el alma sonreía pensando que el optimismo del jefe es la vida de los amigos. Esto me ha puesto en un grave conflicto no más lejos de esta tarde. Cediendo al requerimiento de otra autoridad parlamentaria, he tenido que optar por una de las cinco actas que el Cuerpo electoral de España ha querido discernirme. ¿En qué me he fundado para elegir la de Madrid? En que yo no he pedido aquí un

## RAFAGAS

Novela por Felipe P. Ravina. Precio: 2 pesetas. De venta en todas las librerías.

**EL SEÑOR**

**D. Julián Guerra Bethencourt**  
MAESTRO JUBILADO

Falleció el 15 del actual  
E. P. D.

Su esposa, doña María Antonia Martínez Cabrera; sus hijos, María de los Remedios, Juana, Antonia, Estela y Salvador (ausentes); Julián, Hortensia, Pedro, Concha Nieves y Pablo (presentes); sus hermanos, hijos políticos, nietos, sobrinos y demás familiares;

Ruegan a sus amistades y personas piadosas se sirvan asistir a la misa que, por su eterno descanso, tendrá lugar el sábado, día 22, a las ocho de la mañana, en la Parroquia de Nuestra Señora de la Concepción; favor que agradecerán profundamente.

La Laguna, 21 de agosto de 1931.

# NOTAS DE SOCIEDAD

**Viajeros**

Ha regresado de Las Palmas el capitán de Estado Mayor, don Antonio Zea.

—Ha llegado de la Gomera el joven don Guillermo Fernández.

—Mañana hará viaje a Madrid el capitán de Estado Mayor, don Pablo Montesinos.

—Han llegado de Las Palmas don Miguel Barreto, don Pablo Lozano, Mr. Lovre, don Miguel Valido y don Ramón Greer.

—Han llegado de Barcelona don José Novau, don Francisco Collado, don Juan Bou, don Emilio Bussof, don Rafael de Laoy, don Luis Riera Soler, don Juan Casamitjana, Mr. Mefaland, Mr. J. Rieger y señora, doña Felicidad González y don Félix Sobrón.

—Ha llegado de la Península, en unión de su señora esposa, el teniente de Infantería, don Bienvenido Martín Farina.

—Ha regresado de Cádiz, doña Angeles Plá.

—Han llegado de la Península doña Isabel Fernández, don Agustín Pariente, don Joaquín Lainez, don Ednardo Ortiz, don L. Morante, don Francisco Cuerva y señora, don Manuel García, don T. Guardia y señora y don José Sobrado.

—Mañana hará viaje a la Península el ex-administrador de Correos, don Rafael Bellido.

—Para Madrid emprenderá mañana viaje don Elfidio Alonso.

—También se embarcarán para la Península don Rafael Senis, don Pedro Domínguez y don Luis Pizarroso y familia.

—Ha marchado a Las Palmas el capitán de Artillería, don Fernando Marín.

**Natalicios**

Ha dado a luz una niña la señora doña Agustina Ramírez Díaz, esposa de don Pedro Alvarez Márquez.

**Enfermos**

Se halla muy mejorada de sus dolencias, la señorita Clemencia Hardisson Wouters.

**Necrología**

En Madrid ha dejado de existir nuestra paisana doña Josefa Guerra Barriuso, viuda del teniente coronel, don Federico Blardony, que desde hace muchos años residía en aquella capital.

La finada era muy conocida y apreciada en aquella isla, donde contaba con numerosas amistades, que han sentido dolorosamente su muerte.

A su hermano, don Francisco, y demás familiares, enviamos la expresión de nuestra sincera condolencia.

—Victima de rápida enfermedad ha dejado de existir en esta capital el joven auxiliar de Farmacia, don Francisco Rodríguez Gallego, que entre sus compañeros y amigos gozaba de gran estimación.

Al sepelio del malogrado joven, efectuado ayer tarde, asistió numerosa concurrencia.

Enviamos nuestro sentido pésame a sus familiares.

—En La Cuesta dejó de existir ayer repentinamente la apreciable señora doña Consuelo Castillo de la Cruz, esposa de don Lorenzo Ramos, a quien, como a sus demás familiares, acompañamos en su sentimiento.

—Ha fallecido en la Victoria de Acentejo la señorita Nazaria Rodríguez López, a cuyos familiares enviamos nuestro sentido pésame.

—Ayer dejó de existir en esta capital Mr. Charles E. Lucas, persona que durante muchos años residió en Tenerife, captándose numerosas amistades.

El sepelio del finado se verificará hoy, a las once.

A su hijo político, don Ulises Guimera Tejera, y demás familiares, enviamos nuestro sentido pésame.

—Ayer dejó de existir en esta capital la respetable señora doña Cipriana Hernández Alfonso, que por sus dotes de virtud y bellas prendas de carácter gozaba de gran estimación entre sus amistades.

Hoy, a la una, se verificará su sepelio.

Reciban sus familiares nuestro sentido pésame.

## Información judicial

**Sección de lo Civil**

En la Secretaría de esta Audiencia han ingresado los autos declarativos de menor cuantía, seguidos en el Juzgado de esta capital por don Félix de la Cruz Martín, contra don Nicolás Delgado y Delgado, sobre cobro de pesetas, en virtud de apelación interpuesta por la parte demandante contra la sentencia dictada por el referido Juzgado, que absolvió libremente al expresado demandado.

**Vista y fallo de un incidente**

El martes último se celebró ante la Sala de lo Criminal de esta Audiencia la vista del recurso de apelación interpuesto por el propietario don Santiago Tosco Márquez, vecino de Icod, contra el auto del Juzgado de dicha ciudad, en que se acordó el procesamiento de dicho señor, con fundamento en que había despedido a cinco obreros que tenía colocados en las labores agrícolas de sus fincas rústicas de aquella jurisdicción.

Mantuvo el recurso el letrado señor López de Vergara, que interesó de la Sala la revocación del mencionado procesamiento, a cuya solicitud se adhirió el Ministerio fiscal, representado por el señor Cobelas, y el Tribunal, en resolución firmada ayer, accedió a dichas peticiones, revocando y dejando sin efecto el aludido procesamiento del señor Tosco, y mandando, además, levantar las fianzas y embargos que se hubieran practicado.

## Noticias deportivas

**De los últimos partidos**

La mayoría de los diarios de Las Palmas reproducen las reseñas de los últimos partidos Belis-Tenerife, publicadas en LA PRENSA por nuestro compañero "Erre".

Agradecemos.

**En la Caleta**

El domingo se desplazará a la Caleta el equipo "Estudiantes Asociados", de La Laguna, con objeto de contender con el titular de dicha localidad, alineándose en la siguiente forma: Lladó; Izquierdo, Torres; Pérez, García, González; Hurtado, Delgado, Pestano, López, Sigút.

## Federación Obrera de Tenerife

**CONVOCATORIA**

Por la presente se convoca a todos los delegados de los gremios y sindicatos que componen el Comité de esta Federación, a la reunión que se celebrará esta noche, a las 9 en punto, en el nuevo local, sito en la calle de Suárez Guerra, (antes San Roque), número 12, para tratar asuntos de gran interés social.

El secretario accidental, Sixto Concepción.

\*\*\*

**El partido de fútbol y el cierre de comercio**

## Del crimen de Fargas

El hermano de la víctima mejora de las heridas

Después de su amplia información que ayer dimos sobre el crimen pasional ocurrido el domingo en el Barranco de la Virgen, lugar cercano a Fargas, ningún otro detalle de interés se ha podido recoger para servir a los lectores.

Como es sabido, Nicolás Pulido Granados, después de cometido el crimen, huyó, llevando consigo una escopeta de caza y varios cartuchos que cogió de su casa.

A pesar de las activas gestiones realizadas por la Guardia civil para la búsqueda y captura del matador de su novia, aún no ha sido encontrado, y se persiste en la creencia de que haya puesto fin a su vida haciendo uso del arma que se llevó.

En cuanto al hermano de la víctima, Juan Granados, que resultó herido al salir en defensa de su hermana, la infortunada María del Pino Granados, dicen en la Clínica de San Roque, en donde se halla instalado, que se encuentra mucho mejor hasta el extremo de que ya pudo levantarse de la cama.

## En la Juventud

Anteanoche dió su anunciada conferencia en la Juventud Republicana el culto letrado don Ramón Gil-Roldán.

Después de unas palabras de presentación del presidente de la Juventud, señor Schwartz (don José), ocupó la tribuna el señor Gil-Roldán, que en amena charla y con la elocuencia y el ingenio que le caracterizan, trató de las cuestiones políticas de actualidad, analizándolas bajo diversos puntos de vista.

El orador se ocupó también del Estatuto regional, exponiendo a grandes rasgos cuál es su modo de sentir y apreciar el regionalismo canario.

El señor Gil-Roldán fué muy aplaudido en el curso de su conferencia.

\*\*\*

Mañana por la noche ocupará la tribuna el joven don Angel González y Gil-Roldán, que desarrollará el tema, «Problemas sociales».

## Vapor para Venezuela

Los Agentes de la Compañía Transatlántica ponen en conocimiento de los señores pasajeros y cargadores que previamente tengan reservado hueco, que llegando a este puerto el día 31 del actual, por la mañana, el vapor «Juan Sebastián Elcano» y siendo festivo el día 30, es indispensable que se despache el pasaje y la carga el sábado día 29 antes de las dos de la tarde, siendo inútil su presentación después de dicha fecha y hora.

## El asunto de las aguas de Guía de Isora

**Una nota de la Alcaldía**

Ante la tendenciosa campaña emprendida contra el Ayuntamiento, por los elementos monárquicos de este pueblo, en relación con las tan debatidas aguas de "Tegora", no puede menos esta Alcaldía de salir al paso de dicha campaña, a todas luces infundada.

Se alega por estos elementos, servidores de la Dictadura, que el actual Ayuntamiento, no se preocupa de dar una solución satisfactoria a este asunto, y a esto hemos de decir que tales manifestaciones carecen en absoluto de fundamento, pues en una de las primeras sesiones celebradas por la Corporación, se planteó el tema de las aguas de referencia; coincidiendo todo el Ayuntamiento en la necesidad de llegar a la incautación de dichas aguas; mas, como se trata de un asunto que no es de la exclusiva competencia del municipio, se trasladó una comisión de concejales al Gobierno civil de la provincia, y el gobernador—señor Izquierdo Giménez—ofreció estudiar el asunto con cariño, y seguros estamos que, de no haber cesado en el mando de la provincia, a estas horas estuviera resuelto el problema.

Hoy hemos visitado a la primera autoridad civil con el mismo objeto, y las impresiones que tenemos del asunto no pueden ser más satisfactorias, pues el señor gobernador nos ha demostrado un gran interés por este caso, del que nos ha dicho no puede prolongarse, pues atañe a una de las más perentorias necesidades de la vida, agregando que resolverá el problema con toda urgencia, procurando abreviar en lo más posible la dilatada tramitación de expedientes.

Como se verá no ha obrado el Ayuntamiento con la indiferencia que falsamente se le imputa y sí por el contrario con una actividad inusitada.

Pero lo que sí es imperdonable es la actitud de esos elementos, que condenados al ostracismo por la nación Republicana, inventan las más desafortunadas argucias, sin darse cuenta de que su gestión al frente del municipio durante la ominosa dictadura ha llevado aparejada la dilapidación más inaudita de la hacienda municipal, habiendo obligado a la corporación a llevar a los tribunales de justicia la malversación observada y a que, por el señor gobernador civil, se ordene en breve una revisión detallada de la gestión de esos elementos, que hoy perturban la vida de la República y que ayer perturbaron la vida económica del Ayuntamiento.



**La independencia**

Este muchachito es ya capaz de velar por sí mismo —es un perfecto hombrerito— está seguro de sí mismo y cree saberlo todo. No obstante, si Vd. le preguntase que es lo que ha hecho para que esa toalla esté tan blanca, probablemente no podrá decirselo. Pero se lo dirá su mamá, puesto que fué ella quien agregó el Azul Reckitt al agua de enjuagar; Use V. también Azul Reckitt.

**Azul Reckitt**  
Marca Brasso  
Perfumado, en bolsitas

Agente: JOHN W. GOLDING, Apartado No. 2, Santa Cruz de Tenerife, Islas Canarias

## Comandancia de Marina

**Pérdida de un documento**

En el expediente instruido por el juez instructor de esta Comandancia de Marina, teniente de navío don Manuel Montojo, sobre la pérdida de la licencia absoluta del inscripto de esta Comandancia, Domingo Carballo Vargas, ha recaído resolución en el sentido de haberse acreditado debidamente la pérdida del citado documento.

Se declara nulo y sin ningún valor el documento perdido, por extenderse duplicado del primitivo al interesado.

**El tiempo**

Telegrama recibido en la Comandancia de Marina:

«Bajas presiones en Irlanda, 920; otras presiones, bajas también en el mar Báltico, 1.000. Altas presiones al Sur de las islas Azores, 1.020. Probable en Cantabria y Galicia vientos del tercer cuadrante y chubascos. Res. de España buen tiempo. Rutas aéreas Sur de la Península Ibérica y Canarias buen tiempo».

## HISTORICO

Cuentan que en el mundo, un día, ningún fumador fumaba, porque ninguno encontraba los cigarrillos que él quería.

Al verse en tal agonía, el pueblo a Dios acudió y buen tabaco le pidió; y El, sus plegarias oyendo, por no verlos más sufriendo, «La Mascota» les mandó.

NOTA.—No olvidar la nueva cajita que pronto se pondrá a la venta.

LA MASCOTA

# La Patria Hispana

Sociedad Anónima de Seguros

Trabaja en los Ramos de Vida, Accidentes, Responsabilidad Civil, Incendio, Robo, Cristales, etc.

Primas reducidas y actividad en el pago de los siniestros

Sub-Dirección en Tenerife:

Maximiliano Díaz Navarro  
Bethencourt Alfonso, núm. 20

## José Fernández Villamarín

MEDICO

ESPECIALISTA EN PARTOS.—TOCOLOGO DEL HOSPITAL DE LA LAGUNA

Calle del Sí, 1 (trasera del Hotel Camacho).—Teléfono, 11. En Laguna, para eventualidades (enfermedad o ausencia) en el servicio facultativo del Doctor Rodríguez López, me encargo de la asistencia de su clientela.

**¡Atención!**

«¡Ten presencia de ánimo y sangre fría! Esto se dice fácilmente. ¿Y si los nervios se rebelan y resulta imposible el dominio de sí mismo? ¡Entonces qué! Solo hay una cosa verdadera: ¡Tabletas de Bromural!»

Tome una tableta de Bromural varias veces al día. Sus ánimos inquietos se calmarán. Quedará Vd. hondamente tranquilo y en situaciones difíciles e imprevistas poseerá un dominio tal, que a Vd. más que a nadie le sorprenderá. El Bromural es un preparado químicamente reforzado de la valeriana, inofensivo y eficaz. Fabricantes: Knoll A.-G., Ludwigshafen del Rhin (Alemania). Tomándolas antes de acostarse, las tabletas de Bromural son un somnifero de confianza.

Tubitos de vidrio con 10 ó 20 tabletas, de venta en todas las farmacias.

## Dr. Huberto Sanz

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA PIEL Y VENEREAS

Ex-interno por oposición y médico de guardia del Hospital de San Juan de Dios de Madrid. Médico por oposición del Dispensario oficial Antivenerico de Santa Cruz de Tenerife.

CONSULTA

DR. ALLART (antes Sol), núm. 47.

MAÑANA: 10 a 11      TARDE: 4 a 6

## De gran interés para los fumadores

La fábrica de tabacos de Luis Zamorano Benítez, ha puesto a la venta sus cigarrillos «X. X. X.», en calidad especial, obsequiando a sus clientes por cada 25 cupones con una bonita fotografía, hecha por el paisajista, señor E. Baena.

VEANSE LOS CUADROS DE EXPOSICION

## Paja para pienso, de Sevilla

Paja de empaque

# ALFALFA,

nueva cosecha

PRECIO SIN COMPETENCIA      INMEJORABLE CALIDAD

Para detalles: Heliodoro Rodríguez López, Paseo Asuncionistas, Teléfono 696. — Oficinas nuelle: teléfono 294.

## Beban más Te

Es la bebida más agradable

Specially Selected for Strength and Aroma  
**BROOKE BOND TEA**

CHOICE NEW SEASONS TEA  
from the Gardens of INDIA & CEYLON

EL TE MEJOR ES EL

# Te Brooke Bond

Paquetes Rojo-Negro, cerrados por ambos lados con el sello de la AFRICAN & EASTERN TRADE CORPORATION LTD.

EMPRESAS DE AGUAS

COMUNIDAD DE REGANTES «LAS AGUAS»

PUERTO DE LA CRUZ
Por la presente se convoca a Junta general extraordinaria que tendrá lugar el día 24 del presente mes, a las cinco de la tarde, en los salones del Casino «Puerto Cruz».

ORDEN DEL DIA

- 1.-Dar cuenta de un oficio de la Alcaldía de este Puerto, solicitando de esta Comunidad, se le dé cierta cantidad de agua para surtir el barrio de Las Cabezas, descontando la de que venimos obligados a entregar al Ilustre Ayuntamiento de este pueblo en el callejón del Burgado.
2.-Dar cuenta de las negativas a pagar las cuotas de algunos partícipes y tomar los acuerdos que procedan.
Puerto de la Cruz, 17 de agosto de 1931.—El presidente, Juan Machado

COMUNIDAD «RIO DE LA ESPERANZA»

Por la presente se convoca a junta general extraordinaria, para el día 23 del actual, y hora de las 15, en el patio del Ayuntamiento de esta ciudad, para tratar de los siguientes asuntos:

- 1.-Dar cuenta de las gestiones realizadas cerca del Ayuntamiento de La Guancha, para reanudar los trabajos de perforación.
2.-Manifestaciones de los asistentes.
Ciudad de Icod, 15 de agosto de 1931.—El secretario, Antonio Teste.—El presidente, Antonio H. Pérez.
NOTA.—Se advierte que si en dicho día y hora no hubiere número suficiente para tomar acuerdo, se celebrará de segunda convocatoria a los 30 minutos de la hora señalada de dicho día.

COMUNIDAD DE REGANTES «LOMO MENDEZ»

VILLA DE LOS SILOS

Se convoca a todos los señores partícipes de esta Comunidad a Junta general extraordinaria para el día 23 de los corrientes y hora de las dos de la tarde, en el Salón-Cine de esta Villa, para tratar de lo siguiente:

- 1.-Dar cuenta de las gestiones efectuadas por la comisión nombrada al efecto para continuar los trabajos.
2.-Ver la forma de los cobros para entretenimiento de la expresada Comunidad.
3.-Manifestaciones que tengan a bien hacer los señores concurrentes.
Los Silos, 17 de agosto de 1931.—El presidente, Melitón Yanes

COMUNIDAD DE REGANTES DE TEJINA

Se convoca a Junta general para el próximo día 6 de septiembre, a las once horas de la mañana, en el local del Casino de La Laguna, con objeto de tratar y resolver los siguientes asuntos:

- Empalme de un ramal construido para las aguas de Araca y Río Portezuelo, con la atarjea de la Comunidad.
Participación por los socios que lo deseen, manifestaciones de los socios acerca del uso de la atarjea de la Comunidad y demás extremos que consideren pertinentes.
En el caso de que no se reuniera número bastante de socios, se celebrará la Junta de segunda convocatoria, a las 12 horas del mismo día y en el mismo local.
La Laguna, 16 de agosto de 1931.—El presidente, Arturo Vergara

GALERIA «LA NAMERA»

SUBASTA

Se saca a subasta la perforación de 200 metros de la galería «La Namera», en Santa Ursula, bajo las bases siguientes:

- Se ha de terminar en el plazo de un año; ha de llevar un metro ochenta centímetros de alto por uno sesenta de ancho y el medio partiendo del desnivel.
Los pliegos se presentarán antes de las quince horas del día 23 del actual en la casa del Secretario de la Comunidad, siendo adjudicada al mejor postor.
El presidente, Manuel Palmés.—El secretario, Miguel González

«EL ESPIGON»

Comunidad de explotación de aguas

La Junta general de esa Comunidad, en sesión celebrada el día 16 del actual, acordó sacar a pública subasta la perforación de 400 metros de galería, por medio de máquina perforadora.

Particular que se hace público para conocimiento de los señores contratistas que deseen concurrir al referido acto, a fin de que cursen sus ofertas en pliego cerrado hasta el día 23 del corriente y hora de las diez de la mañana, en que tendrá lugar la adjudicación, debiendo dirigirse los pliegos al señor presidente de la Comunidad y entregados en la Secretaría, calle de la Libertad, 94.

NOTA.—La junta directiva se reserva la facultad de hacer la adjudicación al mejor postor, o de rechazar todas las ofertas, si a su juicio no fuesen convenientes para la Sociedad.

Arafo, 16 de agosto de 1931.—El secretario, J. Ramos Rodríguez.—El presidente, Graciliano Hernández.

Comunidad para explotación de aguas «TACORONTE»

Por la presente se convoca a todos los partícipes de esta Comunidad, para que el día 23 del corriente mes y hora de las nueve o una hora después si no se reúne número suficiente de socios, para tratar de la siguiente:

- ORDEN DEL DIA
1.—Lectura y aprobación del acta anterior.
2.—Dar cuenta para su ratificación del contrato celebrado para la adquisición del motor, bomba, tubería y demás accesorios y de los pagos al presente por este concepto realizados.
3.—Dar cuenta asimismo de un escrito de varios partícipes solicitando la prolongación

del acueducto del punto hasta donde su continuación se halla acordada.

4.—Exponer a la Junta general para su aprobación correspondiente varios acuerdos de la última sesión de la Junta Directiva.

5.—Enterar de la marcha de los trabajos a los señores partícipes y acuerdos pertinentes.
6.—Otras manifestaciones de los señores partícipes.

Tacoronte, 14 de agosto de 1931.—El presidente, Francisco Domínguez.—El secretario, José Galán

COMUNIDAD «EL DURAZNO»

PERFORACION MECANICA

Por acuerdo de la Junta Directiva de esta Comunidad—atribuciones delegadas por la General—se anuncia un concurso de contratistas de perforación de galerías a máquina, para la ejecución de 500 metros de la de esta Comunidad, enclavada en los altos de la Villa de Arico—excelentes caminos y agua abundante—quienes deben presentar las proposiciones que estimen, dentro de los quince días de la fecha de este anuncio al presidente de la misma, las que serán admitidas o rechazadas a juicio del repetido Consejo Directivo.
Villa de Gijmar, 7 de agosto de 1.931.
El presidente, Antonio Avila.

DEL PUERTO

Entradas de ayer

Vapores.—«Malmanger», noruego, de Sort de Bene, en tránsito. Consignado a M. Cruz.
«Fuerteventura», español, de Las Palmas, con 36 pasajeros de término y carga general. Consignado a M. Cruz.
«Duero», español, de Marsella, con carga general. Consignado a Ledesma.

Salidas

Vapores.—«Malmanger», para Santo Thome. «Cristina», para Las Palmas. «Gadir», para Puerto Cruz. «Fuerteventura», para Las Palmas. «Veleros», «Delfín», para Tostón. «Providencia», para la pesca.

Del Realejo Bajo

Programa de los festejos que en honor de Nuestra Señora de los Aflijidos se celebrarán en este pueblo los días 22, 23 y 24 de los corrientes:
Día 22.—A las 8 de la noche, nombre a la Virgen. A las 9, probablemente habrá una gran cabalgata con automóviles adornados, caballos, camellos y artísticos faroles. A las 10, paseo y música en la plaza de la Iglesia.
Día 23.—A las 10 de la mañana, función religiosa, cantándose la misa de Varella por un coro de señoritas de la localidad, dirigido por don Agrícola E. García. A las 3 de la tarde, concierto en la plaza de la Iglesia por la banda «La Filarmónica» de este pueblo. A las 8, se ocupará la sagrada cátedra don José García Ortega. A continuación, procesión de la Virgen. Durante el trayecto se quemarán vistosos fuegos de artificio. Al llegar la procesión a la plaza de la Iglesia, habrá la renombrada «Entrada», quemándose millares de cohetes voladores, tracas, bengalas, etc. Después habrá paseo y música en la referida plaza, por la citada banda.
Día 24.—A las 10, función religiosa, ocupando nuevamente la sagrada cátedra el mismo orador sagrado. Seguidamente saldrá la Virgen recorriendo el trayecto de costumbre. A las 3, habrá en la plaza de la Iglesia la típica danza y cantos regionales por elementos de la Villa de la Orotava. A las 5, paseo y música. A las 9, como remate de la fiesta, habrá una gran verbena, amenizada por el «jazz-band» de la Orotava.

En el Parque Recreativo

Mitin socialista

El próximo domingo, 23 del actual, se celebrará en el Parque Recreativo un acto de afirmación de los postulados socialistas, en el que tomarán parte destacados elementos de la Agrupación y de la Juventud Socialista de esta capital.
Este acto, que comenzará a las 11 de la mañana, será el primero de una serie que tiene en proyecto el Comité local, para difundir por todos los pueblos las doctrinas socialistas, que cada día van tomando más arraigo.

DEPORTES

El Betis Balompié y el Unión, empatan en el Stadium

Volvieron a verse ayer tarde las caras en el Stadium, Betis y Unión. Los tinerfeños debían cobrar una deuda anterior—el primer partido que perdieron por 1-0—, y para los sevillanos, otra derrota después de sus descalabros frente al Tenerife, era de poco apetecer. El encuentro, pues, tenía antecedentes no despreciables.
Reaparece Quico en las filas rojas. Después de estar sujeto a curación. El notable delantero dió muestras de no hallarse aún restablecido de sus dolencias. Le faltaba ayer la fibra, el empuje que en él son característicos. Su presencia solo sirvió para avivar la moral del equipo del Cabo, que le echó de menos en su primera lucha con los béticos.
Espinoso y Piloto completan el cuadro del Unión.

No podemos recoger buena impresión del primer tiempo. Nos extraña, al comenzar a rodar la pelota, la ausencia de entusiasmo en los unionistas. Falta coraje. No se ve por ninguna parte el alma que hay que oponer a estos conjuntos peninsulares si se quiere buscar el éxito y el nombre.
A ratos en uno y otro campo, el juego es monótono, porque no se impone emoción a las jugadas. Los sevillanos buscan el goal con más apetencia, pero no hay capacidad rematadora. Va mejor la defensa que el ataque.

Anotamos un tiro a media vuelta de Enrique, que salva Fernández, y unos escarceos inteligentes de Mesa dentro del penalty andaluz, pero durmiéndose mucho en la suerte.
Llegamos al final de los 45 minutos sin conservar nada grato. Un empate frío, sin vibración.
Los campeones tinerfeños están jugando en plan de «iceberg». No se puede pedir más frialdad.

Las primeras arremetidas de la segunda parte son del Betis. El ataque juega sereno y cruzándose bien. Marcan el primer tanto de la tarde. Un tiro a media vuelta de Altuna, que se aloja en un ángulo de la portería.
Se suceden dos momentos de emoción delante de cada marco. Un tiro cruzado de Timime, que defiende Fernández, estruendoso, al ángulo, de Espinoso, que el «keeper» bético envía a corner.

El ataque del Unión jugó a ratos. Con más intensidad en los últimos minutos. Poco fruto en la labor de la tripleta y escaso rendimiento en los extremos. Espinoso se dejaba ver con intermitencia. Como la luz de los faros. A veces lucía con la potencia de un juego práctico, profundo; otras se oscurecía por falta de continuidad en su acción de apoyo al ataque. Nos gustó más en el primer encuentro con los sevillanos.
Discreta la pareja de backs y muy bien Fernández, que cubre con prestigio el marco de su equipo.

Partido mediano. Si el equipo tinerfeño empieza jugando como terminó su labor, gana la jornada. No supo imprimirle el sello característico de su entusiasmo juvenil, que a veces es ciego en el fútbol, pero práctico en el marcador.
Parodiando la copla dicentiana, diremos:
«Porque en esto del fútbol ocurre lo que al reñir: que es necesario matar o es necesario morir...»
Y nuestros campeones, caro amigo, ni mataron ni supieron morir... Ese es el espejo del empate de ayer.

CENTROS OFICIALES DE ENSEÑANZA

Distribución de plazas
Se ha cifrado en 5.000 pesetas el sueldo medio de las plazas de maestros de nueva creación.
De esta cantidad hay que rebajar el importe del material diurno y nocturno y la gratificación de adultos de cada escuela de niños. También se descuenta el coste del material diurno de las escuelas de niñas y la remuneración por desempeñar la dirección de las escuelas graduadas.
Partiendo del supuesto de que se creen igual número de escuelas para alumnos de ambos sexos, los cálculos aproximados que se han hecho cifran que quedará para sueldo unas 4.700 pesetas, para cada escuela o sección de graduada.
Para solicitar escuelas
Se ha dispuesto que sea condición indispensable para poder solicitar escuelas por el cuarto turno (curso de traslado) la de que los maestros peticionarios lleven de re-

sidencia en la escuela desde la cual solicitan el traslado tres años por lo menos.
Muchos maestros son contrarios a esta limitación por lo que se refiere al próximo concurso, fundándose en el gran número de vacantes que, con motivo de las nuevas creaciones de escuelas, han de proveerse.
En tal sentido se han hecho numerosas peticiones a la Superioridad, esperándose que las gestiones den el resultado apetecido.
Adjudicación de escuelas
Está ya terminada la adjudicación provisional de escuelas por el cuarto turno, correspondiente a los maestros del primer escalafón.
Probablemente se publicará dicha relación en la presente semana.
Los sueldos de los maestros
Se ha dispuesto por la Superioridad que los maestros y maestras que actualmente disfrutan sueldos de dos

mil pesetas, asciendan a la categoría de tres mil pesetas anuales.

Para los efectos económicos se tendrá en cuenta dicha disposición a partir del primero de julio próximo pasado.

La Colonia escolar

En esta semana serán obsequiadas con una excursión y un almuerzo en la playa de la Caleta, por la maestra de dicho barrio, señora de Armas Rollo, las niñas que integran la Colonia escolar de Icod.
También en la próxima semana visitarán las colonias la finca «Las Abiertas», en Icod, invitadas por su propietario, don Daniel Morales Clavijo, quien las obsequiará con un almuerzo.

Fiestas en Bajamar

El sábado y domingo próximos se celebrarán animadas fiestas, según es costumbre en este pintoresco pago de La Laguna, en el cual se encuentra actualmente una numerosa colonia veraniega.
El sábado a la noche, además de otros actos religiosos, habrá lucida procesión que recorrerá el trayecto de costumbre, quemándose a la entrada gran cantidad de fuegos de artificio.
El domingo habrá función religiosa, y por la tarde, carrera de cintas en bicicleta y otros festejos populares, esperándose gran afluencia de público, especialmente de La Laguna y Punta del Hidalgo y Tejina.
Las dos noches de la fiesta habrá animados bailes, amenizados por una orquesta, en el amplio salón de la Fonda de Bajamar; habiendo montado para dichos días un magnífico servicio de cantina y restaurant su actual dueño, don Rafael Pérez Cruz, sirviéndose comidas extraordinarias a módicos precios.
La empresa de transportes mecánicos Laguna-Punta Hidalgo, montará para esta fiesta un servicio extraordinario de autobuses.

DE LA CUESTA

Mejoras en el barrio

Se nos informa de que la entusiasta Asociación de Fomento del barrio de la Cuesta, continúa trabajando con mucho interés por las mejoras de que tan necesitado se halla.
Ya han empezado las obras para el traslado e instalación de la nueva fuente pública, en las condiciones debidas para mejor comodidad del vecindario.
A esta seguirán algunas otras mejoras, tan pronto los ingresos lo permitan.

También se está trabajando por la moralidad en el barrio, contando para ello con la colaboración del señor gobernador civil de la provincia.
La Asociación aspira asimismo a reducir la zona polémica, a fin de poder seguir las construcciones en la parte Sur.

Próximamente se celebrará una Asamblea general y pública, para dar cuenta de los diversos asuntos y pedir la cooperación de todos para seguir actuando con energía y conseguir que aquel abandonado e importante barrio salga del atraso en que lo han tenido los encargados de velar por su mejoramiento.

Puerto de la Cruz

Nota necrológica

En la noche del lunes último dejó de existir en este Puerto, la señorita Loreto Hernández del Castillo, siendo su muerte muy sentida entre las amistades de la malograda joven.
Su sepelio, efectuado en la tarde del martes, se vió bastante concurrido.
A sus padres, hermanas y demás familiares, significamos nuestra más sentida condolencia.

CORRESPONSAL

Patronato Provinc al del Homenaje a la Vejez

Acordado por el Instituto Nacional de Previsión y Caja Colaboradora de Canarias, en relación con este Patronato provincial, la concesión de pensiones vitalicias a obreros ancianos que se hayan hecho acreedores a dicho beneficio por su laboriosidad y especiales condiciones, se hace público para los que se crean con derecho a solicitar las pensiones promuevan instancia acompañada de partida de nacimiento y certificado de pobreza, antes del 1 de octubre próximo en el domicilio de este Patronato, calle de Pérez Galdós, número 9.

Para ser beneficiario en estos homenajes a la Vejez, serán condiciones esenciales:
a) Tener 75 años cumplidos.
b) No percibir derechos pasivos de procedencia oficial, ni estar sostenido en instituciones de beneficencia.
c) Hallarse en estado de abandono o pobreza.

Santa Cruz de Tenerife, 20 de agosto de 1931.—El Presidente del Patronato, Juan Batista Fuentes.

¿DESEA USTED transformar su antiguo aparato de radio por uno moderno? Véase con Honorio Arrienza, San José, 38.

ESPECTACULOS

Parque Recreativo

A las ocho, la película titulada «El circo trágico».

A las diez menos cuarto, el film sonoro en una parte, «Sangre gitana», estreno de la superproducción sonora «La muchacha del Volga» y el dibujo en una parte «Alicia raticada».

Cine La Paz

A las ocho, estreno de la producción española «El médico a palos».

A las diez menos cuarto, la superproducción titulada «Dos rosas rojas».

Royal Victoria

Próximamente, las superproducciones «El puente de San Luis rey» y «Spione».

Cinema Victoria

A las ocho, la película cómica «Agua va» y la superproducción Fox «Tan bueno como el oro».

A las diez menos cuarto, una revista de actualidades y la producción Metro, «La cárcel de redención».

Cine Toscal

A las diez menos cuarto, la superproducción titulada «La chica del perro».

Cine Avenida

A las nueve y media, estreno de la superproducción «Prisioneros en la nieve».

Cine Tenerife

A las siete y media, la película «El corazón de Broadway».

A las nueve y media, la película titulada «Maciste contra los moros».

Parque Victoria.—La Laguna

A las seis y media y diez menos cuarto, la producción Metro, «El pagano de Tahití».

Teatro Leal.—La Laguna

A las seis, la película en cinco partes, «El rey del «nock-kaut» y una película en dos partes.

A las nueve y media, la película en cinco partes «Los esposos Johnson» y dos partes cómicas.

EL TIEMPO

DIA 20

Temperatura máxima: 29'6.
Temperatura mínima: 23'6.
Humedad relativa media: 54 centésimas.

Dirección dominante del viento: E.
Recorrido del viento durante las últimas 24 horas: 342 kilómetros.
Agua evaporada: 6'9 milímetros.
Precipitación acuosa: 0'0 milímetros.

Estado general del cielo: Despejado.
Estado general del mar: Marejadilla.

JUVENTUD REPUBLICANA TENERIFEÑA

Por el presente se hace saber que la conferencia del próximo sábado, 22 del actual, estará a cargo de don Angel González Gil-Roldán, que desarrollará el tema «Problemas sociales».

La entrada será pública, dando comienzo a las nueve y media de la noche.
Santa Cruz de Tenerife, 19 de agosto de 1931.—El secretario, Agustín Jiménez.—El presidente, José C. Schwartz

Escuela Oficial de Náutica

de Santa Cruz de Tenerife
Convocatoria para el curso de 1931-32

En el cuadro de anuncios de esta Escuela ha quedado expuesto al público el correspondiente a la matrícula para el curso de 1931-32 y exámenes extraordinarios del mes de septiembre.

Las solicitudes para ingreso en la Escuela deberán formularse durante la primera quincena de septiembre próximo y han de venir acompañadas de certificado de nacimiento, certificado médico y certificación académica oficial acreditativa de tener aprobado el ingreso y la Gramática en el Bachillerato, si se trata de maquinistas, o el ingreso, la Gramática, y las geografías e historias, si se trata de pilotos.

El examen de ingreso se efectuará en la segunda quincena de septiembre.

La matrícula de asignaturas para los que hayan de seguir los estudios como alumnos oficiales podrá efectuarse durante todo el mes de septiembre, y los no oficiales que quieran examinarse en la segunda quincena de septiembre, deberán practicar su matrícula durante la primera quincena.

La apertura de curso tendrá lugar el día primero de octubre, comenzando las clases el siguiente día.

Todos los alumnos, oficiales o libres, que hubieren sido suspendidos o no presentados en junio, sufrirán sus exámenes en la segunda quincena de septiembre como si se tratase de alumnos no oficiales.

Todos los demás detalles en relación con la matrícula y examen y demás que puedan interesar a los aspirantes, se hallan contenidos en el anuncio fijado en el vestibulo de este Centro, a que se hace referencia al principio. Además la Secretaría facilita cuantos informes se le soliciten de diez a doce de la mañana o por correspondencia.

Santa Cruz de Tenerife, 14 de agosto de 1931.—LA DIRECCION.

¡ATENCIÓN! RAILES Y VAGONETAS

Calidad inmejorable — Existencias continuas
Precios sin competencia
Consúltenos antes de comprar

Vinda e Hijos de Aureliano Yanes —PORLIER, 19— TELEFONO, 591

¿DESEA USTED transformar su antiguo aparato de radio por uno moderno? Véase con Honorio Arrienza, San José, 38.

### Del vecindario

Un barrio sin alumbrado

Se nos interesa llamar la atención del Ayuntamiento sobre el hecho de que todo el nuevo barrio del camino del Hierro, recientemente anexionado a la jurisdicción de Santa Cruz en virtud de acuerdo de los Ayuntamientos de La Laguna y esta capital, se encuentra en absoluto carente de alumbrado.

Con este motivo, los vecinos del citado caserío se han dirigido antes de ahora al Ayuntamiento, solicitando que se dote de las necesarias luces aquel lugar, sin que hasta la fecha se les haya atendido en sus reiteradas demandas. Pero ya hoy, en que el indicado camino se halla urbanizado y en que el número de viviendas ha aumentado también considerablemente, es por todo extremo justo lo que se pide, ya que la aneación de ese barrio al núcleo urbano de Santa Cruz trae aparejada consigo la obligación de atenderle con el más escrupuloso celo.

Y ahora, cuando se acaba de dotar de alumbrado toda la nueva calle de San Sebastián y se trata también de establecer idéntico servicio a lo largo de la carretera de La Laguna, parece indicadísimo el momento para hacerlo de igual modo con el referido camino del Hierro, donde son ya muchas las viviendas que se han construido en virtud de su reciente y plausible urbanización.

Trasladamos, pues, la indicación al señor Alcalde, seguros de que se habrá de apresurar a remediar el injusto olvido en que el citado barrio se halla.

### Vida militar

Presentaciones

Han hecho su presentación en la Comandancia militar los siguientes jefes y oficiales:

Teniente de Artillería, don Manuel Ruiz de la Peña, se despide para la Gomera.

Capitán de Intendencia, don Luis Sorolla Dorder, presentado por incorporación.

Comandante de Artillería, don Ramón Hernández Francés, se despide con permiso de verano.

Alférez de Intendencia, don Epitacio Pérez Romero, destinado a los servicios de Intendencia.

Capitán de Artillería, don Fernando Marín Delgado, se despide con permiso de verano.

Capitán de Artillería, don Fernando Salas Bonal, se despide.

Alférez de Artillería, don Rufino Castaño González, presentado también para despedirse.

Comandante de Artillería, don José Díaz Gómez, presentado con permiso.

Teniente de Infantería, don Julio Mosé Rabé, a incorporarse al Regimiento.

Auxiliares de Intendencia

En virtud de la circular sobre la nueva plantilla de Intendencia, corresponden a Canarias un auxiliar principal, cuatro de primera, seis de segunda, dos de tercera y un escribiente.

Los devengos del personal del Ejército

Se ha dispuesto por el ministro de la Guerra que a partir del mes de enero próximo el sueldo y demás devengos del personal del Ejército, excepto las dietas e indemnizaciones, se satisfagan por mandamientos de pago expedidos en firme, con arreglo a las disposiciones en vigor en materia de ordenación de pago y la ley de Contabilidad de Hacienda.

### Subasta voluntaria

La Sociedad «Las Caletillas» vende en pública subasta los bienes siguientes:

Un motor Diesel, marca «Korting», para aceite crudo, seis cilindros. Fuerza nominal: ciento ochenta caballos con seiscientos revoluciones p. m. Piezas de repuesto y de reserva.

Mil ciento sesenta y un metros treinta y dos centímetros de tubería de impulsión, de acero S. M. sin soldadura, «Manesmann»; probada cada pieza a setenta y cinco atmósferas de presión. Ciento veinticinco milímetros de diámetro interior.

Una bomba horizontal centrífuga, de alta presión, con nueve cámaras; accesorios y piezas de repuesto.

Todo ese material casi sin uso.

Un estanque, de cinco mil pipas, de cemento armado.

Una atarjea de setecientos cuarenta y dos metros.

Situados en Igueste de Candelaria.

La subasta tendrá lugar, ante el Notario don Severino Fernández Somoza el 26 del actual, a las once de la mañana.

Para detalles: dirigirse a don José María Frago. Calle de Emilio Calzadilla, 6 y 8.

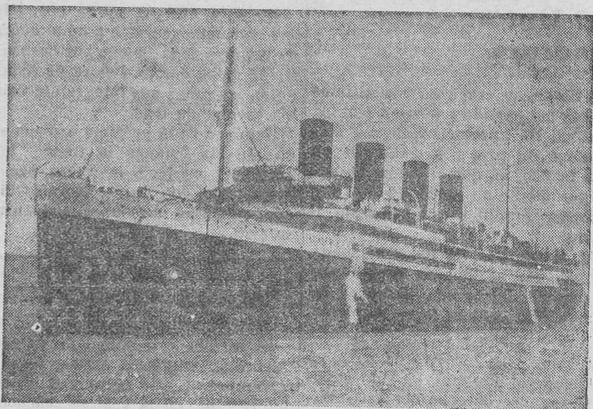
### La Bienhechora

Sociedad de socorros mutuos.

En junta general celebrada el 17 del corriente fué nombrado médico de esta Sociedad, el reputado doctor don José Sánchez Delgado, con domicilio en la calle de Fermín Galán, 76, donde por el momento tiene su consulta diaria para los asociados, de 1 a 3 de la tarde. El presidente, Luciano Padrón.

### INFORMACIONES DE ACTUALIDAD

## Los grandes trasatlánticos modernos



Ha empezado de nuevo, en los astilleros europeos y americanos, la gran carrera de los tonelajes y de las velocidades. Con una variante: que, antes de la guerra mundial, la competencia se sostenía sólo entre dos naciones: Inglaterra, que buscaba por todos los medios superar en velocidad, y Alemania, que contaba con la supremacía del tonelaje. Los competidores son hoy más numerosos, oponiéndose Estados Unidos, Francia e Italia, con sus nuevas construcciones, a que Inglaterra y Alemania dominen solas el tráfico comercial.

#### Un trasatlántico de 73.000 toneladas

¿En qué términos se halla actualmente la competición de los tonelajes?

Semanas pasadas, deliberando el Gobierno inglés sobre varios problemas financieros, aprobó el referente a la construcción de un trasatlántico "record" que tendrá un desplazamiento de 73.000 toneladas.

Llega este proyecto inglés al conocimiento público cuando los astilleros europeos y americanos están ocupados de este modo: En Italia se prepara activamente la botadura de un tipo "Rex", con 45.000 toneladas. En San Lázaro, la industria naval francesa está terminando la construcción de un super "Ile de France" de 60.000 toneladas y 30 nudos de velocidad. En los Estados Unidos se acaban de poner los primeros remaches a un trasatlántico de 235 metros de eslora.

#### La vida normal de los grandes trasatlánticos

La duración normal de empleo de uno de estos grandes trasatlánticos rara vez excede de 25 años. Algunos de los que actualmente están en tráfico fueron lanzados al agua en 1907, 1914 y 1912. Como el barco moderno de grandes proporciones requiere un tiempo mínimo de construcción de unos tres años, de ahí que se estudie ya el remplazo de las unidades viejas.

#### El problema de la velocidad

Las compañías de navegación tienen otro motivo fundamental para lanzarse a la construcción de estos

palacios flotantes: poder cubrir el servicio semanal trasatlántico Europa-Norteamérica con sólo dos barcos en lugar de tres. Este problema no es, al fin y al cabo, más que una cuestión de rapidez; grandes velocidades de marcha para reducir la duración de la travesía y operaciones aceleradas de carga y descarga, para reducir la estancia de los barcos en los puertos.

Con una velocidad media de 30 nudos, una travesía como la del Havre a Nueva York durará unos cuatro días y medio, a los que habrá que agregar tres más, para cargar, principalmente, las 4 o 5 mil toneladas de combustible que precisa el trasatlántico para el viaje en un solo sentido.

A este fin, los nuevos grandes trasatlánticos tendrán propulsión turboléctrica, contando con cuatro hélices movidas por motores eléctricos.

#### Las nuevas superestructuras y la aviación

La mejora de las formas del casco en los nuevos trasatlánticos, conduce a facilitar el aumento de velocidad del navío. La superestructura de estos barcos será bastante diferente de la de ahora, contando con puentes despejados, tanto por la necesidad de dar satisfacción a los pasajeros, como por la necesidad de disponer de vastos espacios para la instalación de las catapultas que han de lanzar desde a bordo a los aviones postales.

Si no está aún cercano el día en que el trasatlántico aéreo sobrevuele, en viaje regular, el Atlántico, está más próximo el momento en que cada barco disponga de una escuadrilla de aviones—instaladas con garajes individuales—y capaz de lanzarse al espacio conduciendo no solamente la correspondencia y paquetes urgentes, sino al personal de viajeros que lleven más prisa en hallarse en el puerto de destino. Este lanzamiento de la escuadrilla se podrá llevar a cabo cuando el barco se halle a 24 o 36 horas de la costa, a una distancia de 1.800 kilómetros de distancia. De esta manera, se logrará franquear el Atlántico en tres días y medio, gracias al uso combinado de los transportes marítimos y aéreos.

### INFORMACIONES LOCALES

## VIDA MUNICIPAL

#### Instalación de industrias

El Ayuntamiento ha aprobado un informe de la Comisión de Fomento, proponiendo se autorice a don Francisco Pérez García, para aumentar el número de mesas-paraguas en la plaza de Weyler, así como dar conciertos en la misma, a cargo de una Banda de música.

También se acordó autorizar a dicho industrial y a los señores don Policarpo Mascareño y don Hermann Handschke, para colocar altavoces destinados sólo a audiciones musicales en la plaza de Weyler, Rambla XI de Febrero y Alameda de la Marina, respectivamente.

Se ha aprobado un informe de la Comisión de Fomento para que en principio se autorice a don Pedro Fumero de la Rosa, a fin de que pueda instalar un kiosko en la Rambla XI de Febrero, en el enlace de dicha vía con la de Numanca y 25 de julio, pero obligándosele a presentar plano de emplazamiento y proyecto del kiosko y a cumplir otros requisitos.

#### Pensiones para estudios

El Ayuntamiento ha aprobado un informe de la Comisión de Fomento en el expediente sobre concesión de

pensiones a alumnos pobres que deseen cursar estudios de Comercio, Náutica y Bachillerato.

La Comisión, en su dictamen, propone lo siguiente:

Primero.—Que sigan en el disfrute de la pensión aquellos alumnos que la habían perdido por no haber obtenido en los exámenes del pasado curso académico, las calificaciones correspondientes.

Segundo.—Que se admitan a los certámenes anunciados a todos los alumnos que lo han solicitado.

Tercero.—Que se acceda a la petición de los alumnos don José y don Miguel García Márquez y don Ramón Ramos Rodríguez, de pensionarles para que continúen los estudios que ya tienen comenzados, eximiéndoseles de actuar en dichos certámenes por haber justificado que tienen aprobado el primer año de ingreso y el primer año de estudios de Bachillerato y Comercio, respectivamente.

Cuarto.—Que por la Alcaldía se realicen las gestiones necesarias a fin de que todos los alumnos pensionados se les dote de los libros de texto al dar principio el nuevo curso.

Quinto.—Que por la propia Comisión de Fomento se estudie la modificación del actual Reglamento por

que se rige la concesión de dichas pensiones, con objeto de dar las mayores facilidades posibles a los alumnos que aspiren a ellas y de conceder premios para estimular a los alumnos y maestros.

#### Suplemento de crédito

Se ha remitido al Gobierno civil, para su inserción en el Boletín Oficial y con objeto de oír reclamaciones, el acuerdo del Ayuntamiento aprobando un suplemento de crédito para diversas atenciones municipales.

#### Expropiaciones

A don Antonio Acevedo Rojas se le ha comunicado que, por no haber crédito consignado en el presupuesto para satisfacer el pago de las expropiaciones que se le han hecho en solares que posee en la calle de Fermín Galán, no podrá abonarse su importe dentro del actual ejercicio.

El expediente instruido con este motivo se unirá a los antecedentes del presupuesto a confeccionar para el próximo año.

#### Destinos públicos

Don Máximo Miguelez Sevilla ha presentado instancia solicitando destinos públicos de los anunciados en el concurso del mes actual en la Gaceta de Madrid, por la Junta Calificadora de Aspirantes, de los correspondientes al Ayuntamiento de esta capital.

#### La Unión de Municipios

La Alcaldía ha telegrafiado al diputado a Cortes y ex-alcalde de esta ciudad, don Andrés Orozco y Batista, notificándole haber sido designado para que represente al Ayuntamiento de Santa Cruz en la Asamblea de la Unión de Municipios españoles que se celebrará próximamente en Madrid.

El señor Orozco formará parte de esa Asamblea como vocal del Consejo directivo de la Unión.

También la Alcaldía ha telegrafiado al presidente de esa entidad, comunicándole la designación hecha.

#### Las aguas de Catalanes

El señor López de Vergara ha ordenado al ingeniero de Fontanería redacte el proyecto de aneación del acueducto de Catalanes con el depósito de aguas de Salamanca Chica, con objeto de someterlo al Ayuntamiento próximamente y habilitar el crédito necesario para acometer el proyecto.

#### La jornada mercantil

El Centro de detallistas del Comercio denunció el lunes al alcalde que varios establecimientos de comestibles no cumplían la jornada legal mercantil ni el descanso dominical.

Los establecimientos denunciados están situados en las siguientes calles:

San Isidro, número 7; San Miguel, esquina a la del Blanco; Salud, número 25; Los Campos, esquina a la de los Estudiantes.

La Alcaldía trasladó la denuncia al gobernador civil, como presidente de la Delegación provincial del Consejo del Trabajo.

#### Servicio telefónico

La Compañía Telefónica, cumpliendo órdenes de la Alcaldía, ha dotado del servicio telefónico el nuevo edificio que se destina para cárcel provisional.

#### Reparación de atarjea

A don Macario Peña y don Feliciano García, se les ha trasladado decreto de la Alcaldía ordenándoles ejecutar obras de saneamiento en la atarjea que poseen en el barrio del Perú.

#### Obras de ornato

A don Domingo Rafael y don Manuel Báez se les ha ordenado ejecutar obras de ornato en los solares que poseen en la calle de Domínguez Alfonso, esquina a la de los Estudiantes.

#### Los alcaldes de barrio

La Alcaldía, de conformidad con lo dispuesto por decreto del Gobierno, ha dejado sin efecto los nombramientos de alcaldes de barrio en este término municipal.

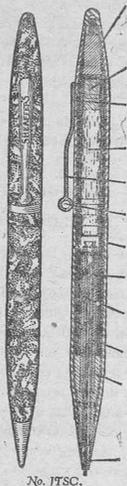
#### Higiene urbana

Se ha ordenado al jefe de Higiene urbana visite los inmuebles que se relacionan, informando de su estado sanitario y de las obras que proceda ejecutar en los mismos:

Calle de Regla, casa número 32; primera del barrio del Asilo, casa número 12; plaza Primero de Mayo, casa número 4 y plaza de la Fuente de Morales, casa número 16.

### Doce características exclusivas del

### lapicero equilibrado Sheaffer



No. 175C. Lapicero Equilibrado. Verde. Verde.



Sheaffer—El sucesor de la tinta en forma de Seguridad.

Pida que le expliquen el mecanismo del lapicero equilibrado Sheaffer, y se dará cuenta de su supremacía universal. Por eso Sheaffer garantiza incondicionalmente su perfección mecánica. Tenga siempre presente las ventajas que le ofrece el lapicero Sheaffer equilibrado, y no dudará cual escoger.

## SHEAFFER'S

PLUMAS FUENTE, LAPICEROS, ESCRIBANIAS, SEIP. W. A. SHEAFFER PEN COMPANY - PORT MADISON, IOWA, U. S. A.

©Regda. en los E. U. A.



Escriba en diez estilos, marmol, bronce y cristal.

SANTIAGO CRUZ GOMEZ. SUC.—San José, 27, Santa Cruz Tenerife

## Tostadero "La Rosa"

NUEVOS PRECIOS

Caracas superior tostado, a 6 pesetas el kilo. Caracolillo extra, a 5 pesetas el kilo. Brasil corriente, a 4'25 pesetas el kilo. Molido a los mismos precios. Venta mínima: UN KILO.

DESPACHO: SUAREZ GUERRA, NUMERO 2

## Muy interesante, Señoras

Por tener que marcharse en breve los Almacenes PARIS-CHIC,

### LIQUIDAN

todas sus existencias en confecciones de toda clase, sederías, perfumería D'Orsay y muchos artículos más, con un 30 por 100 menos de su costo, y sólo durante el presente mes de agosto. (Precios especiales al por mayor).

ALMACENES PARIS-CHIC, calle Pérez Galdós, 8.

SANTA CRUZ DE TENERIFE

## Talleres mecánicos de construcción y reparación

### JUAN MOECK

RAMBLA 11 DE FEBRERO AL LADO DE LA PLAZA DE TORO

Reparación perfecta de automóviles, camiones y maquinaria.

PERSONAL COMPETENTE PRONTA ENTREGA



## Steelcote

ESMALTE A BASE DE CAUCHO

El único esmalte que contiene verdadero caucho

### ¡Es algo asombroso! Steelcote deja el coche como nuevo...

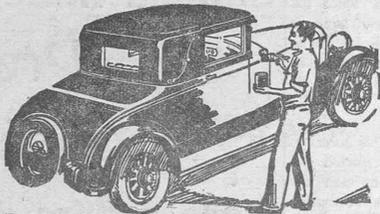
Su fluidez especial impide que la brocha deje señal o repliegue alguno y, cuando se seca, su brillo es deslumbrante: parece como si hubiera sido esmaltado a fuego.

Steelcote no se desconcha ni se cuartea y su duración no admite comparación alguna porque los agentes atmosféricos no le producen ningún efecto.

¡Ah, y el coste es insignificante!—Con un bote pequeño o grande, según el tamaño del coche, tiene bastante.

Pudiera ocurrir que usted no tuviera tiempo de esmaltar su coche. Si así fuera, en el garage pueden hacerlo fácilmente, pero esté seguro de que ordena el uso exclusivo de Steelcote. Hay 60 modernas combinaciones de colores en el folleto que su detallista le entregará con mucho gusto.

Pídale uno hoy mismo.



Distribuidor: ALBERTO CAMACHO Doctor Comenge, 11 — TENERIFE

## RON

# "La Rueda"

El mejor Ron de Cuba

Exija siempre esta marca



### AYUNTAMIENTO DE TACORONTE

Habiéndose dispuesto por la Hacienda que se terminen los comenzados trabajos de reemplazamiento del amillaramiento y siendo criterio de la Corporación que la base de los impuestos municipales se ajuste a la realidad, se encarece de todos los propietarios de fincas rústicas que aún no lo hayan hecho, declaren inmediatamente las que posean en este término, con la advertencia de que los que no hagan sus declaraciones antes de primero de septiembre, serán propuestos a la Delegación de Hacienda para la multa que corresponde.

Tacoronte, 12 de agosto de 1931.—El Alcalde, Antonio A. Domínguez

### Muy interesante

SEÑORAS: profesoras de Madrid, enseñan el corte en brevísimo tiempo por nuevo, rápido y sencillísimo sistema.

Academia, Puerta Canseco (antes Consoledad) número 37.

Nota: Con el fin de que todas las señoras y señoritas puedan ver lo práctico que es nuestro método, se les invita a que visiten la Academia, y recibirán una lección gratis. (También se dará a domicilio la lección gratuita y las demás clases, a quien lo solicite).

### Gran rebaja de precios

PARADA DE TAXIS

A 0'60 kilómetro.

Teléfono 366.

Servicios rápidos para viajes al interior, precios convencionales: Santa Cruz, Laguna, Monte de las Mercedes, a dejar, por lo que marque el taxímetro, ida y vuelta, muy económicos.

Contando con coches cerrados y abiertos, y con expertos chóferes, conocedores de todas las carreteras de la isla.

Para más informes:

DOMINGO LA ROSA

Plaza de Weyler.—Teléfono 356.

Santa Cruz de Tenerife.

### Tapicería Alemana

PABLO KASPER

Arquitectura interior.—Decoraciones

Especialidad en construcción de muebles de resorte tapizados, como sillones americanos, chaise-longues, camas turcas, colchones de muelles.

Se tapizan automóviles en estilo Pullman.

Se hace toda clase de trabajos del tapizado.

Plaza de la Constitución, número 4.

Entrada: Candelaria, número 30.

### Fonda de Bajamar

El nuevo dueño de este establecimiento, Rafael Pérez Cruz, participa a la antigua clientela y público en general, que desde esta fecha puede hacerse cargo de pensiones completas para temporada de baños, así como servir desayuno, almuerzos, comidas, etc., a cualquier hora.

Cocina excelente, servicio esmerado, habitaciones amplias y ventiladas, salón de baile, magníficas terrazas, café-bar, etc.

Para encargos: teléfono número 1.—Bajamar.

### ¡ATENCIÓN!

RUCADEN CASTRO BELLO

SASTRE

Cruz Verde, 18 y 16 moderno (al lado del Hotel Paris House).

Esta casa tiene el gusto de participar a su numerosa y distinguida clientela que acaba de recibir un extenso surtido de géneros de las mejores Fábricas Nacionales y Extranjeras. Precios al alcance de todos.

Gran rapidez y esmero en la confección, como así está acreditada.

No confundirse: Al lado del Hotel Paris House.

### Hotel "Tenerife"

Calle Eduardo Cobián (antes Marina) número 35

Situado frente al puerto.

Españolas habitaciones con ventilación directa.

Buen servicio.

Precios económicos.

TELEFONO NUMERO 1055

PASTILLAS MATA

ROA **Cucarachas**

No ensucian ni huelen. No son venenosas.

P Paquete: 1'50 Pesetas

FARMACIA BERASTEGUI

Frente al Teatro

## "Los Espejos"

ALMACEN DE TEJIDOS

CALLE DEL CASTILLO, 36

Ya llegaron cintos para señora, en blanco, negro y demás colores.

Flor china en todos los colores.

Camisas deportivas para caballeros.

Lo más barato lo encontrará en este almacén.

Mantería, juego 6 pesetas.

En perfumes, gran surtido de las mejores marcas.

Toallas baño, a 3'50; crespon Flor, a 3'50; batistas fantasía, 0'45; crespones de seda a 3'50.

Toallas desde 0'50; delanteras a 0'75 cada uno. Colchas a 5'00 pesetas. Baberos para niños, a 0'40; driles a 1'20 y 1'50.

Bonito surtido en cretonas desde 0'80 vara. Bandera republicana, a 1'00; medias de seda y de hilo desde 1'00; hamburga a 0'85; portaliagas fantasía a 3'25; percales a 0'85 vara.

Termos, a 2'50; popelin a 0'90; camisas percal a 4'50; seda espejo, a 1'50; vueta en colores, doble ancho, a 1'20 vara.

Pañuelos de bolsillo, a 0'25; alfombras, a 3'00 pesetas; huiles a 6'50 metro; carretes hilo y bobinas a 0'10.

El más bonito y extenso surtido en sombrillas, encajes fantasía, estuches de aseo, corbatas, ligas, tirantes y calcetines.

Cojines pintados, última novedad.

Relojes y despertadores.

Lo más nuevo en pulseras, collares, pendientes, broches imperdibles, rosas, etc.

Agua Visnú. Los últimos modelos en flores artificiales. Gran exposición.

Albornoces, capas y sábanas para baño.

Los últimos modelos en carteras para señoras y niñas.

Todo a precio sin competencia en el almacén de tejidos

LOS ESPEJOS

CALLE DEL CASTILLO, 36

### NARANJINA

(LIMON O NARANJA)

DEL DOCTOR TRIGO

VALENCIA

Es el mejor refresco natural, y el único que contiene todas las vitaminas de la fruta.

Téngalo en su casa. Pídale en los cafés y establecimientos de comestibles.

### Casa en venta

Se vende una espaciosa casa de planta baja, situada en la calle de Sabino Berthelot (antes Flores) número 7, moderno. Informes: Calle...

### LIMONES

De la Península y de la mejor calidad, que le permiten resistir bastante tiempo sin echarse a perder. A los que le interesen comprar diríjanse a Bernardo Arocha, calle la Rosa 5, o calle del Rosario 2.—Teléfono 795.

### VINOS

Se garantiza la pureza de estos y se expenden al precio de 0'75 pesetas el litro, llevando de 15 litros en adelante.

Hay también huevos frescos y queso de la isla del Hierro.

EL GAROE

Rambla Benitez de Lugo, 34. Puente Zurita.

### Federación Obrera

Sindicato de pintores y decoradores

Por la presente se pone en conocimiento de los señores contratistas de obras, propietarios de casas, patronos, etc., que el Sindicato de pintores y decoradores abre una bolsa de trabajo, haciéndose cargo de hacer toda clase de trabajos que se relacionen con dicho ramo, tanto de ajuste como de jornal o administración, comprometiéndose este Sindicato a responder de dichos operarios.

Para informes, Doctor Comenge, 61. Teléfono, 814.—LA DIRECTIVA.



**CINZANO**

VERMOUTH TORINO

# GACETILLAS

El domingo próximo visitará la Colonia escolar de vacaciones de Icod, el alcalde de esta capital, don Arturo López de Vergara.

En el restaurant «La Peña» fué obsequiado anoche con una comida íntima el jugador del «Barcelona F. C.», Angel Arocha, que mañana emprenderá viaje a la Península, para reintegrarse a su Club.

Asistieron muchos de sus amigos, reinando durante el acto la mayor cordialidad.

Deseamos al notable deportista un feliz viaje.

El periódico «La Razón», de Buenos Aires, publica un curioso reportaje de nuestro compañero José Rial, relativo a la estancia en esta isla de los cuatro estudiantes argentinos que acaban de atravesar el Atlántico en el pequeño balandro «Ingrid».

Ilustran la referida información varias fotografías de Tenerife, entre ellas una de la recepción celebrada en honor de los intrépidos viajeros, en el Consulado de su nación, y otras de los jóvenes deportistas y del cónsul de la Argentina, señor Martínez Déniz.

CINE «LA PAZ».—Hoy, «Dos rosas rojas», cantada por A. Lecuona.

Procedente de la Península, ha regresado a Las Palmas el gobernador civil de la provincia, don José Pérez Molina, acompañado de sus familiares.

SE DESEA comprar una casa de dos plantas, de 20 a 25 mil pesetas, dándose preferencia en el barrio de Salamanca.—Informes en la calle de San Lucas número 31, letra L, de doce a dos.

Don José Carlos Schwartz nos comunica haber tomado posesión de su cargo de presidente de la Juventud Republicana Tinerfeña.

Agradecemos sus ofrecimientos, á los que justo correspondemos.

SE ALQUILA para comercio o escritorio las accesorias de la casa, calle de Cruz Verde, 10.—Informarán en Imeldo Seris, 8.

En Las Mercedes ha dejado de existir la señora doña Carmen del Castillo Rojas, a cuyos familiares enviamos nuestro pésame.

SE VENDE un auto «Overland», en perfecto estado, en pesetas 600.—Informes: Esteban Martín, Cuartel de Infantería, en esta capital, y Antonio Martín, Zapatería: calle Caba...

Como consecuencia de las gestiones que está realizando el Consejo de Dirección del Giro Telegráfico, para extender este importante servicio al mayor número posible de países de Europa y América, el día 15 del actual quedó establecido el mencionado servicio de giro telegráfico con Estonia y el día 1 del próximo septiembre quedará establecido con Portugal.

SE ALQUILA una casa pequeña en la Cuesta, sitio inmejorable.—Razón: Cruz Verde, 20.—Camisería Madrid.

CINE «LA PAZ».—Hoy, «Dos rosas rojas», cantada por A. Lecuona.

ALFALFA DE LA PENINSULA a pesetas 30 los 100 kilos, por pacas. Para partidas mayores, precio especial.—Almacén de Francisco Rodríguez Barrios, Imeldo Seris número 103.

En atento besalamano nos comunica don Enrique Abad haberse posesionado de la Administración principal de Correos de esta provincia.

Al responder a su saludo agradecemos los amables ofrecimientos que nos hace en su nuevo cargo.

LECHE DE VACAS SUIZAS.—Se vende, garantizando su pureza. Reparto a domicilio. Informes: Finca de don Alberto Camacho, Salamanca Chico.—Teléfono 485.

FLEJE DE CINTA METALICA BLANCA BRILLANTE.—De 10 13 y 16 milímetros de ancho, se vende.—Para informes, P. Davey, calle Fermín Galán, 74.

CASA DE COMIDAS, ECONOMICA, en la plaza de la Iglesia, número 2.—Se sirven comidas a todas horas, así como portaviandas.

SE VENDEN horquetas para plataneras y cañas y latas para tomates.—Informes: Tabacquería «La Nobleza»; teléfono 278.

La Asociación provincial federativa de maestros nacionales de Santa Cruz de Tenerife, ha iniciado activas gestiones para lograr la formación de una Federación de maestros del archipiélago.

Para la consecución de esto se ha puesto al habla con los elementos directivos de la Asociación provincial de Las Palmas, esperándose que las conversaciones iniciadas den el resultado que se desea.

Caso de llegarse a una unión, se establecería una independencia absoluta en lo administrativo e interior de cada Asociación, aunándose todos los esfuerzos para los intereses generales.

SE HA EXTRAVIADO en la noche del 18 del corriente, un reloj-pulsera de señora, en el Cine La Paz o en el trayecto comprendido entre la Rambla XI de Febrero y barrio de Salamanca. Se ruega a la persona que lo haya encontrado lo entregue, por tratarse de un recuerdo de familia en calle de Castro número 28, donde será gratificada, si así lo desea.

SE ARRIENDA en la costa del pago de Bajamar una finca de 134 fanegadas de terreno, en precio módico con tres depósitos, cuatro acciones de agua, dos fanegadas de platanera en producción, casa para arrendatario, salones de empaquetado, gabinetes y casa para personal. Dará razón en el mismo pago, don Pedro Torón.

SE VENDE leche de vaca a domicilio. Avisos: Teléfono 201.

CINE «LA PAZ».—Hoy, «Dos rosas rojas», cantada por A. Lecuona.

CAJAS DE CERVEZA vacías, se desean comprar en Fábrica de gaseosas «La Perfección».—Jesús Nazareno, 3.

OJO.—A 17 pesetas zapatos negros y en color para caballeros. Última novedad y buena calidad. A 16 pesetas gran surtido de zapatos variados para señoras, última novedad.—Gran surtido de sandalias a precios baratísimos.—«El Zapato de Oro». A. Guimerá 21. (Antes Canales).

OFERTA.—Pueden hacerla de ladrillos de barro, bien hechos y bien cocidos en San Francisco, 2, frente al Hotel Camacho.

PARA RULETEROS, revendedores, etc.—Se acaba de recibir un gran surtido de trapes, collares, pendientes, figuritas y otros objetos, a precios económicos.—Platería y relojería «La Estrella», Clavel, 1.

SOLO PARA HOMBRERES.—En todas las clases sociales deben tener presente que la primera y única casa del archipiélago que se dedica solo y exclusivamente a la venta de artículos de moda para caballeros, es la Camisería LONDRES.—Norte, número 21.

Siempre lo más chic en corbatas, camisas, cinturones, etc., etc.

TINTORERIA AMERICANA.—El único taller de lavado y planchado en Tenerife que tiene la moderna máquina «Hoffman», para planchar sin el peligro de las viejas costumbres de la plancha de mano, pues no hay temor de que se pueda quemar ni encoger. Mande sus trajes y quedará complacido. La «Tintorería Americana» tiene un seguro en la Compañía Vosongada para responder de los trajes. Se lava y plancha su traje de un día para otro. Especialidad en trajes de señoras. Se lava, plancha y tinte. Prontitud y esmero. Calle de Villalba Hervás, antes Tigre, número 2.—Teléfono 589.

PELETERIA.—Rambla de Pulido, número 47.—Importantes rebajas en todos los modelos, especialmente en el calzado de señoras.

CINE «LA PAZ».—Hoy, «Dos rosas rojas», cantada por A. Lecuona.

DESENGANESE.—Una instalación eléctrica sin peligro de incendio, ni pérdidas de corriente, solamente se la hará García Grandos. Imeldo Seris, 54. Teléfono, 3-2-4.

PAJA LARGA para colchones, de superior calidad, se vende en los almacenes de Maximiliano Díaz Navarro, en la Concordia.

MIEL DE ABEJAS.—Se vende a pesetas 3 el litro, al detalle. Al por mayor precio especial también. Almacén de Francisco Rodríguez Barrios, Imeldo Seris, 103.

FUME cigarrillos «X.X.X.», y tendrá por cada 25 cupones que entregue una bonita ampliación fotográfica con vistas del país.

CHAMPAGNE «Vve. Clicquot-Ponsardin, la mejor marca.—Venta, café «La Peña».

## HOTEL AGUERE

OBISPO REY REDONDO.—TELEFONO, NUMERO 1.509

LA LAGUNA (TENERIFE)

El sábado, a las 8 y media GRACENA AMERICANA. Seleccionado menú. Curiosos y artísticas sorpresas que harán las delicias de los concurrentes. El acto, al que se revestirá de la mayor brillantez, será amenizado por la notable orquestina «Aguere», que dirige el maestro Perera.

El patio del Hotel será adornado e iluminado artísticamente.

Precio de la cena: DIEZ PESETAS.

El Domingo, a la 1 de la tarde, ALMUERZO EXTRAORDINARIO, seguido luego de un TE-DANZANT, amenizado por la citada orquestina.

Precio del almuerzo: 7 pesetas.—Precio del te-danzant, 3 pesetas.

NOTA.—Teniendo en cuenta la demanda que ya existe, se ruega, en interés de todos, se hagan los pedidos de mesas con la debida anticipación.

MIGUEL FLETA.—Este eminente cantante ha impresionado en discos «La Voz de su Amor», el Himno de Riego y La Marsellesa.—De venta, Ferreteria Acevedo, Imeldo Seris, 40.

MOTORES TRIFASICOS, de alto rendimiento, elevada potencia efectiva, reducido consumo de corriente y precio económico.—Casa Siemens, San José, 13.

CLINICA COSTA e Instituto de Terapéutica Física.—No se admiten enfermos mentales ni infecto-contagiosos.—Viera y Clavijo, 62.

ANALISIS CLINICOS.—Doctor Ricardo Castelo, médico y farmacéutico.—Laboratorio: Plaza de 25 de Julio, 6, teléfono, 604.

EL TRANVIA SANTA CRUZ-TACORONTE es propiedad de la isla. Usted tiene en él una pequeña participación, por lo que fomentando el servicio fomenta sus propios intereses.

### La Tinerfeña

Sociedad Anónima de la Plaza de Toros de Santa Cruz de Tenerife

De conformidad con lo prevenido en nuestros Estatutos y de orden del señor presidente, se convoca a los señores accionistas para celebrar Junta general el jueves, 27 de los corrientes a las seis de la tarde, en la casa número 12 de la calle de Pérez Galdós.

Santa Cruz de Tenerife, 19 de agosto de 1931.—El secretario, Francisco González.—Visto Bueno, el presidente, Juan Ojeda Bethencourt

ORDEN DEL DIA

Examinar y aprobar o reparar el Balance de las operaciones realizadas durante el año de 1930 y acuerdo consiguiente.

## Cine Numancia

EQUIPO DE LA WESTER ELECTRIC, DE NUEVA YORK

ULTIMA PALABRA DE LA CINEMATOGRAFIA SONORA

### Próxima inauguración

## Espectáculos R. Baudet - Teléfono 341

PARQUE RECREATIVO.—A las ocho.—Estreno de la superproducción

EL CIRCO TRAGICO

por la bellísima MARY JOHNSON.

A las diez menos cuarto.—Reposición del film sonoro en una parte,

SANGRE GITANA

Estreno en Canarias de la superproducción sonora en ocho partes,

LA MUCHACHA DEL VOLGA

por IGO SIM y EVELYN HOLT.

Estreno del dibujo sonoro en una parte ALICIA RATICIDA.

CINE LA PAZ.—A las 8.—Estreno de la producción española,

EL MEDICO A PALOS

por FAUSTINO BRETANO, ERNA BECKER, CARMEN RICO y JAVIER RIVERA.

A las diez menos cuarto.—Estreno de la superproducción

DOS ROSAS ROJAS

por LIANE HAID y OSCAR MARRION.

## EMPRESA VICTORIA

VIERNES, 21

EN EL ROYAL

Próximo gran acontecimiento:

EL PUENTE DE SAN LUIS REY

En breve,

SPIONE

gigantesca, interesantísima y sensacional superproducción UFA.

EN EL CINEMA

A las ocho.—La película cómica AGUA VA.—La superproducción

TAN BUENO COMO EL ORO

por CHARLES JONES.

A las 9'45.—La revista de actualidades NOTICARIO V6 42.—Reaparición de JOAN CRAWFORD y JOHN GILBERT en la película

LA CARCEL DE REDENCION

## Cine Tenerife

PLAZA DE TOROS

Viernes, 21.—A las siete y media.—La película

EL CORAZON DE BROADWAY

A las nueve y media.—Estreno de la interesante comedia dramática,

MACISTE CONTRA LOS MOROS



Este whisky del rótulo pequeño pero de reputación grande es el que más se vende en el mundo.

WHISKY

**JOHNNIE WALKER**

Nació en 1820. Y Sigue tan campane.

JOHN WALKER & SONS, LTD., Scotch Whisky Distillers, KILMARNOCK, SCOTLAND.

# Sección de anuncios diversos

## Alquileres de casas, habitaciones, etc.

### VIVIENDAS

**SE ALQUILA** una casa propia para venta, por haber estado destinada a este negocio. También es propia para vivienda sola. Precio 115'00 pesetas mensuales. Su distribución es de tres habitaciones, patio, cocina, ducha, agua a presión, luz eléctrica y azóteas muy vistosas.—Para informes: calle del Castillo número 38 (Sombbrero).

**SE ALQUILA** un piso alto con tres habitaciones y cuarto de baño, a matrimonio sin hijos o personas solas.—Razón: Enrique Wolfson, 23 (Barrio de los Hoteles).

**CASA** recién construida, se alquila en la Cuesta con toda clase de comodidades y en sitio céntrico.—Razón: don Manuel Santander; Comercio.

**SE ALQUILA** un piso completamente independiente, en carretera de La Laguna, rampa de enlace del tranvía, Villa «Los Angeles». En la misma informarán.

**SE ALQUILAN** dos casas en la calle de Miraflores, 5, juntas o separadas, donde está la clínica del doctor Fraga.—Darán razón: calle de San Sebastián, 54.

**SE ALQUILA** un espacioso piso de moderna construcción, completamente independiente, con servicios de agua, luz, gas, etc., situado en la calle de la Marina y con magníficas vistas al mar.—Informarán: Oficinas de Félix de la Cruz, Avenida de Cuba número 9.

**SE ALQUILA** hermosa casa en Tacoronte, en sitio céntrico, compuesta de cuatro grandes alcobas, antecala, sala, comedor, cocina y cuarto de baño, con jardín y agua, por el módico precio de 350 pesetas la temporada y 600 por año. Estos precios irrisorios son debidos o no haber podido alquilar en su debido tiempo por haber estado su dueño ausente.—Darán razón en esta imprenta.

**SE ALQUILA** una casa recién construida.—Darán razón: Teobaldo Pówer, 7.

**CASA EN LA CUESTA.**—Se alquila una, con cuatro habitaciones, cocina, cuarto de baño, W. C. y patio. Muy bien situada y muy económica.—Para informes: dirigirse al Banco de Ahorro y Construcción, en la calle de Imeldo Seris, número 63.

**PISO PRINCIPAL** se alquila en la calle de Puerta Casco número 38, compuesto de tres dormitorios, sala, comedor, cocina despensa y cuarto de baño completo. Instalación de gas, luz eléctrica y agua a presión.—Darán razón, Fermín Galán, 68.

**SE ALQUILA** una casa de moderna construcción, con azotea y todos sus pisos de mosaico. Instalación de agua a presión y luz eléctrica. Bonita vista panorámica y precio de 126 pesetas mensuales.—Para toda clase de informes: calle del Castillo, número 38 (Sombbrero).

**SE ALQUILA** una casa de moderna construcción, con todas comodidades, situada en la carretera de Santa Cruz a La Laguna, número 49, sitio conocido por «Vuelta de los Pájaros».—Informarán, en Noria, números 17 y 19.

### OTROS ALQUILERES

**HABITACION.**—En el mejor sitio del barrio de Salamanca se ofrece habitación a caballero solo o matrimonio sin hijos.—Informarán en esta imprenta.

**OFICINAS.**—Se alquilan amplias, ventiladas, claras y económicas, en Candelaria, 18. Razón: Curva, 5.

**SE ALQUILAN** dos habitaciones en la calle Prosperidad, 43.—Para informes en la misma.

**HABITACIONES.**—Se alquilan en la calle de la Curva, 5.

**PARTICULAR.**—Alquila habitación con pensión completa a matrimonio sin hijos o caballeros formales, en casa céntrica, moderna, con cuarto de baño.—Imeldo Seris, número 1, primero, segunda.

**SE ALQUILA** el piso alto de la casa número 5 de la calle de San Juan Bautista, dotado de toda clase de servicios.—Informarán en esta imprenta.

**SE ALQUILAN** dos habitaciones con servicio independiente, en lo alto de la casa calle Prosperidad número 19.—Razón en la misma.

**SE ALQUILAN** juntas tres habitaciones interiores, a matrimonio sin hijos.—Razón, en Doctor Comenge, 64.

**SE ALQUILA** amplia y ventilada habitación, con ventana a la calle, amueblada y con baño, para matrimonio o caballero.—Santa Rosalía, 17.

**SE ALQUILA** salón espacioso, para despacho o depósito, en la calle del Sol.—Razón, estería Peceño, Fermín Galán, 1, pral.

**SE ALQUILA** una habitación en casa decente, con todo servicio, a matrimonio sin hijos o señora sola, y también se vende un armario de nogal satén, con espejo.—Darán razón en esta imprenta.

**SE ALQUILA** un cuarto bajo de la casa calle de San Francisco, número 32.—Para informes: Arturo Pérez Zamora, calle de Candelaria número 23, horas de nueve a una de la tarde.

**SE ALQUILA** una amplia habitación con cuarto de baño, retrete y terraza, todo en un ala de la casa y completamente independiente.—Razón: Rambla XI de Febrero número 5.

**SE ALQUILA** a señora o señorita sola, una habitación amueblada con pensión o sin ella, en casa decente y de poca familia, y en sitio céntrico.—Además se alquila un salón pequeño para guardar mercancías, por precio económico.—Darán razón en esta imprenta.

**SE ALQUILA** para oficinas, el piso segundo de la casa calle de Fermín Galán, número 14.—Darán razón en la misma, Almacén de Manuel Rallo.

**HABITACIONES** amuebladas, ofrezco a cualquier persona de reconocida moralidad y honradez, en espaciosa casa particular, bien ventilada, dotada de todo confort y con derecho a baño.—Informes, Juan N. Artilles, en las oficinas de «Postal Express», sitas en la calle de Teobaldo Pówer, 19.—Teléfono, número 4-2-7.

**SLEE'S ENGLISH PENSION.**—Plaza de la Constitución. Altos de la Droguería de A. Espinosa.—Se alquilan habitaciones.

**SE ALQUILA** un almacén con garage o depósito, en la calle del Pil, 62 y 64.—Razón: Galcerán, 1.

**SE ALQUILA** una accesoria para escritorio, en la calle de San Francisco, 32.—Darán razón en la misma.

**GARAGE** con capacidad para uno y dos coches con servicio de agua a presión, luz, pozo y teléfono, se alquila en Asuncionistas, 5, donde darán razón. Además en el mismo edificio se alquilan salones para depósito de mercancías.

**SE ALQUILA** un espacioso local, propio para oficinas, en la calle de Eduardo Cobián.—Informes: Félix de la Cruz; Avenida de Cuba, número 9.

## Fincas y solares en venta

**FINCA.**—Se vende una en Icod, de riego, plantada de plataneras. Darán razón en Icod, Manuel Ramos, y en Santa Cruz, en la Rambla de Pulido, 86.

**SE VENDE** un solar en Geneto, Camino de la Hornera. Mide 10'33 con arriño.—Darán razón: Rambla de Pulido, 74.

**SE VENDE** un solar en el Mesón de la Cuesta, con 440 metros cuadrados aproximados, próximo a la Carretera, tiene varios árboles, un kiosko, piedra para edificar y otros enseres. Darán razón, Manuê Santaella.

**FINCA.**—Se vende en La Laguna una de doce fanegadas, toda en magníficas condiciones para el cultivo, con dos casas enclavadas en la misma, con muchos viñedos y árboles frutales. Está a cinco minutos de la población en automóvil hasta la casa principal. A 50 metros y dominando toda la finca están los canales de las aguas de «Río Portezuelo».—Para informes, en la misma ciudad, Herradores número 108.

**SE VENDE** solares en Guamasas, en la carretera provincial, muy cerca de la Estación del Tranvía y Teléfono Insular.—Informes: don Antonio García González, calle Guamasas, 48.

**FINCA.**—Se arrienda una situada en la Costa Sur, en inmejorables condiciones para cultivos corrientes, incluso plataneras, con salón para empacquetado y habitaciones para los trabajadores.—Darán razón en esta imprenta.

**SOLARES.**—Se venden en la finca denominada «El Charcón», en la Higuera.—Precios relativamente económicos, con grandes facilidades en el pago.—Informes: Valentín Sanz, 7.—Eugenio Machado.

**SE VENDE** un solar en el Mesón de la Cuesta, con 440 metros cuadrados, aproximados, próximo a la Carretera; tiene varios árboles, un kiosko, piedra para edificar y otros enseres.—Darán razón, Manuel Santander.

**FINCA** cerca de Santa Cruz, se desea arrendar.—Ofertas detalladas, dirigidas a la Administración de este diario.

**FINCA.**—Se vende una situada en la Montaña de Ofra, donde llaman «Los Majuelos», (Cuesta), con cabida de siete a ocho fanegadas, propia para toda clase de cultivos; inmejorable zona para tomates y situada bajo riego por la atarjea de los Regantes de la Cuesta; abundantes viñas, higueras, almendros, nispereros y otros varios. Casa para su dueño, con sótano y vivienda para el medianero, ganancia y despojos de labranza. Precio reducido.—Para informes: Calle de Fermín Galán, 38, en Santa Cruz, sombrero.

**SE VENDE** en Tacoronte finca de dos fanegadas de trigo y viña, en la calle del Calvario; tiene bodega, lagar, establo, casa de medianero y casa para alquilar. Precio: 20.000 pesetas.—Razón: Amado de la Cruz. Tabares Bartlet, 1. Laguna.

**SE ARRIENDA** la finca rústica situada en la Costa Sur de esta capital, conocida con el nombre de «Finca de Pérez Zamora».—Para detalles: dirigirse a don José María Fragozo, Abogado. Calle de Emilio Calzadilla, 6 y 8.

**SE VENDE** una fanegada de terreno con dos casas, un colgadizo, tres cocinas y algibe en la jurisdicción del Rosario, donde llaman Marrero.—Darán razón en la misma.

**VENTA DE FINCA.**—Se vende una próxima a la carretera Santa Cruz-Laguna, en Gracia, al lado del puente, con riego todo el año, abundante viña y árboles frutales, con casa, estanque y siete fanegadas, pudiéndose vender parte de la misma, con entrada independiente.—Para más informes, en la misma.

**SOLARES.**—Se venden en la Avenida de la Universidad y de Tabares Bartlet.—Informes: Doctor Olivera, 18.—La Laguna.

## Ofertas y demandas de empleos y trabajo

**SIRVIENTA** para dentro, se necesita en La Laguna, calle de San Juan, número 1, piso alto, esquina a la plaza de la Catedral.—Informarán también en Santa Cruz, calle de Cayo Blanco número 8, esquina a la calle de las Flores.

**NECESITO** mujeres para reparto a domicilio en Isabel Segunda, número 4.

**COCINERA.**—Se necesita una.—Razón: calle Clavel número 3.

**SE NECESITA** mujer para trabajar durante el día y una cocinera.—Para informes: Rambla de Benítez de Lugo, 12.

**MATRIMONIO** extranjero necesita sirvienta. Casa del Comandante. Barrio de Buenavista.

**CHICA** para mandados, se necesita una en Fermín Galán, 13.—«Las Tres Muñecas».

**GUARDIA CIVIL** retirado, desea colocación; le es indiferente en cualquier parte de las islas.—Para informes, calle Imeldo Seris, número 34 (moderno); oficinas.

**COCINERA JOVEN.**—Se desea una, que sepa desempeñar su cargo. También se desea una joven que sepa leer y escribir, para despacho de hotel y llevar cuentas, con buenos informes.—Buen trato y pensión completa. Dirigirse al Hotel Ross.—Tacoronte.

**SE DESEA** cocinera, prefiriendo peninsular. Informes, Candelaria, 15.

**SE NECESITA** una muchacha para limpieza, con comida y buen sueldo, en Rambla XI de Febrero número 12.

**CORREDOR.**—Se necesita uno bien relacionado y que posea carnet para conducir automóviles. Intúil solicitar esta plaza sin buenas referencias.—Dirigirse por correspondencia a Orlando Díaz, Candelaria, 18, plaza.

**COCINERA Y SIRVIENTA.**—Se necesitan en La Laguna, calle de Fagundo, número 20.

**COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA.**—Se necesita un cobrador para la Compañía Telefónica Nacional de España en Santa Cruz de Tenerife.—Se admiten solicitudes por escrito hasta el martes, 18, a las doce de la mañana.

**SE NECESITA** un corredor activo y bien introducido en el ramo de viveres y similares, para una casa importante.—Dirigirse a R. J. S.; oficinas de LA PRENSA.

**COSTURERAS** prácticas en la confección de trajes de señora, se necesitan en la calle de Castró número 12.

**OTRA EMPLEADA,** de 23 a 40 años, con buena letra, ortografía, mecanografía y taquigrafía a ser posible, se necesita. Razón en la Notaría de don Luis Giménez, Bethencourt Alfonso (antes San José) 29.

**HACEN FALTA** empleados auxiliares para el mostrador y de limpieza en esta capital Bazar «La Paz», intúil presentarse sin buenas referencias. Dirigirse personalmente o por escrito al apartado de Correos número 99.

**SIRVIENTA.**—Se necesita, que sepa de cocina, y una chica para niñera, en San José, 18. Indispensable buenos informes.

**SIRVIENTA** que entienda de cocina, se necesita.—Emilio Calzadilla, 20.

**VAQUERO.**—Se necesita un vaquero que sepa su obligación, el cual será remunerado con cuarenta pesetas semanales, facilitándose además casa vivienda para él y familia. Para informes: dirigirse a la librería de Vicente Cartaya. Puerto de la Cruz.

**SE NECESITA** cocinera.—Razón: San Francisco, 63.

**CHICA,** con buenos informes, se necesita en Viera y Clavijo, 22.

**COCINERA.**—Se desea una en la calle de San Miguel, número 39.

**SE NECESITA** una señorita seria y formal para desempeñar un despacho de cervicería. Intúil presentarse sin buenos informes. Darán razón: Rambla de Pulido, número 83 anoderno.

**SE ADMITEN** pupilas por módico precio y en casa de inmejorables condiciones higiénicas. Informes en San Cristóbal 48, La Laguna.

**SIRVIENTA.**—Se necesita una. Informarán en Imeldo Seris, 108 (comercio).

**COCINERA.**—Se necesita, ganando buen sueldo, en la calle de Fermín Galán, 78.

**SE DESEA** una muchacha para el servicio de dentro.—Razón, en Numanca, 29.

### DEMANDAS

**JOVEN EXTRANJERO,** dominando perfectamente el francés, alemán y bastante inglés, taquí-mecanografía, buscacolocación en casa decente.—Dirigirse a Alvarez de Lugo, 30.

**SE OFRECE** un molinero con bastante práctica, para trabajar en cualquier molino. Informes en esta imprenta.

**SE OFRECE** una cocinera con un niño de 8 a 9 años, en casa de poca familia.—Razón en esta imprenta.

**FREGADOR DE PISOS** se ofrece.—Para informes en Viera y Clavijo, 27, de una a cinco de la tarde.

**SE OFRECE** modista para coser a domicilio. Perfección y esmero. Informes: Juan Padrón, 5, (Esquina Imeldo Seris).

## Avisos de interés

**SE TRASPASAN** los derechos de la casa prolongación de la calle de Lucas Fernández Navarro, número 64. Está desocupada.—Razón: Fermín Galán, 44.

**SOLAR EN LA LAGUNA.**—Se desea adquirir uno que esté situado en cualquier calle de las comprendidas entre las de San Agustín y Facundo.—Para ofertas, dirigirse al comercio de don Genaro Ramallo, de la misma ciudad.

**CASA.**—Se desea alquilar en el próximo mes de octubre, una pequeña casa o piso de cuatro habitaciones, con modernas instalaciones, en las inmediaciones de la Rambla XI de Febrero, en Santa Cruz de Tenerife.—Ofertas a la Librería de Vicente Cartaya. Puerto de la Cruz.

**TUBERIA GALVANIZADA.**—Se desea adquirir una cantidad usada, pero que se halle en buen estado.—Informes: Cruz Verde, 21. Teléfono 377.

**MOTOR** aceite crudo. Se desea comprar, de más o menos 40 H P, en buen estado. Dirigirse: Viera y Clavijo, 35. Santa Cruz.

**TERRENO POR AUTOMOVIL.**—Permuto solares en la finca España, Charcón (La Cuesta), por automóvil de 5, 6 o 7 plazas.—Román Morales Rufino; Imeldo Seris, 63. Teléfono 702.

**CINCUENTA MIL PESETAS** se necesitan tomar a préstamo con garantía de hipoteca en casas.—Dirigirse por escrito a esta imprenta, a las iniciales A. Z.

**SE DESEA** alquilar una casa o chalet que reúna buenas condiciones y comodidades, en las afueras de la ciudad.—Pueden hacerse proposiciones en la casa de Yeoward, Marina, 45.

**SE DESEA ALQUILAR** una casa para familia extranjera. Casa independiente, que reúna comodidades y condiciones buenas, situada entre La Laguna y Santa Cruz o en las afueras de la capital.—Teléfono 697, entre las diez y las once de la mañana.

**SE DESEA** adquirir en la Costa de esta capital o zonas de Valle Guerra y Jenua, una finca que mida de ocho a diez fanegadas y que sea propia para el cultivo de platanos.—Informes en esta imprenta.

**SE DESEA** alquilar una casa o chalet que reúna buenas condiciones y comodidades, en las afueras de la ciudad.—Pueden hacerse proposiciones en la casa de Yeoward, Marina, 45.

**SE DESEA ALQUILAR** una casa para familia extranjera. Casa independiente, que reúna comodidades y condiciones buenas, situada entre La Laguna y Santa Cruz o en las afueras de la capital.—Teléfono 697, entre las diez y las once de la mañana.

**SE DESEA** adquirir en la Costa de esta capital o zonas de Valle Guerra y Jenua, una finca que mida de ocho a diez fanegadas y que sea propia para el cultivo de platanos.—Informes en esta imprenta.

**SE DESEA** alquilar una casa o chalet que reúna buenas condiciones y comodidades, en las afueras de la ciudad.—Pueden hacerse proposiciones en la casa de Yeoward, Marina, 45.

**SE DESEA** alquilar una casa o chalet que reúna buenas condiciones y comodidades, en las afueras de la ciudad.—Pueden hacerse proposiciones en la casa de Yeoward, Marina, 45.

**SE DESEA** alquilar una casa o chalet que reúna buenas condiciones y comodidades, en las afueras de la ciudad.—Pueden hacerse proposiciones en la casa de Yeoward, Marina, 45.

**SE DESEA** alquilar una casa o chalet que reúna buenas condiciones y comodidades, en las afueras de la ciudad.—Pueden hacerse proposiciones en la casa de Yeoward, Marina, 45.

**SE DESEA** alquilar una casa o chalet que reúna buenas condiciones y comodidades, en las afueras de la ciudad.—Pueden hacerse proposiciones en la casa de Yeoward, Marina, 45.

**SE DESEA** alquilar una casa o chalet que reúna buenas condiciones y comodidades, en las afueras de la ciudad.—Pueden hacerse proposiciones en la casa de Yeoward, Marina, 45.

**SE DESEA** alquilar una casa o chalet que reúna buenas condiciones y comodidades, en las afueras de la ciudad.—Pueden hacerse proposiciones en la casa de Yeoward, Marina, 45.

**SE DESEA** alquilar una casa o chalet que reúna buenas condiciones y comodidades, en las afueras de la ciudad.—Pueden hacerse proposiciones en la casa de Yeoward, Marina, 45.

**SE DESEA** alquilar una casa o chalet que reúna buenas condiciones y comodidades, en las afueras de la ciudad.—Pueden hacerse proposiciones en la casa de Yeoward, Marina, 45.

**SE DESEA** alquilar una casa o chalet que reúna buenas condiciones y comodidades, en las afueras de la ciudad.—Pueden hacerse proposiciones en la casa de Yeoward, Marina, 45.

**SE DESEA** alquilar una casa o chalet que reúna buenas condiciones y comodidades, en las afueras de la ciudad.—Pueden hacerse proposiciones en la casa de Yeoward, Marina, 45.

**SE DESEA** alquilar una casa o chalet que reúna buenas condiciones y comodidades, en las afueras de la ciudad.—Pueden hacerse proposiciones en la casa de Yeoward, Marina, 45.

**SE DESEA** alquilar una casa o chalet que reúna buenas condiciones y comodidades, en las afueras de la ciudad.—Pueden hacerse proposiciones en la casa de Yeoward, Marina, 45.

**SE DESEA** alquilar una casa o chalet que reúna buenas condiciones y comodidades, en las afueras de la ciudad.—Pueden hacerse proposiciones en la casa de Yeoward, Marina, 45.

**SE DESEA** alquilar una casa o chalet que reúna buenas condiciones y comodidades, en las afueras de la ciudad.—Pueden hacerse proposiciones en la casa de Yeoward, Marina, 45.

**SE DESEA** alquilar una casa o chalet que reúna buenas condiciones y comodidades, en las afueras de la ciudad.—Pueden hacerse proposiciones en la casa de Yeoward, Marina, 45.

## Venta de automóviles

**GRAN OCASION.**—Se venden los siguientes automóviles: Uno marca «F. N.», 7 plazas turismo; un «Fiat», 2 plazas; un «Renault» cerrado, cuatro plazas, último modelo, y un «Chrysler», 4 plazas, todos en perfecto estado y a toda prueba.—Informarán, Santa Rosalía, número 10, bajos.

**CAMIONETA.**—Se vende con carrocería cerrada y completamente nueva, propia para toda clase de mercancías, particularmente para el reparto de tabacos o panaderías. Chasis Guibonay y cubiertas nuevas. Cabina de lujo y perfectamente conservada.—Para informes: calle del Castillo, número 38 (Sombbrero).

**VENDO** en precio ventajoso, auto «Wyllisa» turismo, siete plazas, perfecto estado y a toda prueba, o lo cambio por otro coche cerrado.—Razón en esta imprenta.

**SE VENDE** un auto «Ford», modelo 1927, en perfecto estado, habiendo hecho sólo servicio particular.—Razón: San Francisco, 43. Bajos izquierda.

## Casas en venta

**SE VENDE** una casa terrera pequeña, de moderna construcción, con huerta y agua abundante, situada en la Cuesta, a pocos metros de la carretera, con facilidades para el pago.—Informarán en esta capital: calle José Murphy número 2, Almacén de Izoa Rallo, o en La Laguna, Alamos, número 8.

**SE VENDE** la casa situada en la calle de Santa Rosa de Lima, número 5, de una sola planta.—Razón: calle Santa Clara, número 10.

**SE VENDE** la casa número 31 de la calle de Jesús Nazareno.—Darán razón en la misma calle número 11.

**SE VENDE** una casa terrera, de moderna construcción, situada en la calle de los Molinos, próxima al puente de Galcerán.—Informarán, en la Notaría de don Pío Casais. Valentín Sanz, 34.

**SE VENDE** una casa en La Laguna, calle de Morales, 9; compuesta de sala, cuatro dormitorios, un salón, comedor, cocina, retrete y algibe, con dos fanegadas de terreno, o se alquila la casa por separado.—Informarán, Herradores, 45, zapatería.

**SE VENDE** una casa de dos pisos, en sitio céntrico, recién construida y deshabitada. Facilidades para la adquisición.—Informes: Manuel Santaella, Corredor de Comercio.

**OCASION.**—Se vende en las inmediaciones de La Laguna, casa recién construida con salida a tres calles y de 360 metros de suenos para huerta. Magníficas vistas y emplazamiento muy saludable.—Informarán: San Clemente 19 y Rambla de Pulido 85 y 87.

**SE VENDE** una casa próxima a esta capital en la carretera de La Laguna y tres metros junto a la misma.—Darán razón en Noria Alta, 48.

**CASAS PEQUEÑAS.**—Se venden dos en la calle de la Rosa; una está vacía. Precios razonables. Condición celebrar escrituras notario don Pío Casais.—Informes: Rosa, 44, de diez a doce.

**CASA PEQUEÑA** de planta baja y recién construida, se vende en el Barrio del Asilo. Darán razón en la fábrica de «La Lucha».

**SE VENDE** la casa número 32 de la calle de Méndez Núñez, esquina a la de Viera y Clavijo.—Darán razón y admite ofertas el abogado don Matías Gungou y Costa, los días laborables de diez a una y de tres a seis, en la calle de Ruiz de Padrón, 7.

**VENDO** casa en construcción, con dos amplias habitaciones, para habitarlas en el mismo día. Lo restante está en obras. Tiene 15 metros de fondo por 10 de fachada.—En La Cuesta, finca El Becerril. Informes, barrio Buenavista, número 7, establecimiento.

**SE VENDE** una casa de dos plantas, con jardín, recién construida, en la Cuesta Vieja. Informes, ferretería Acevedo.

**EN LA LAGUNA.**—Se vende la casa número 64 de la calle de Herradores, tiene tres pisos; propia para almacén y dos viviendas.—Informará, el Notario don Adolfo Carrillo del precio de venta.

**CASAS.**—Se venden las situadas en esta capital, en Eduardo Cobián, 7, Teobaldo Pówer, 23, y Villala Hervás, 11.—Razón: J. R. Pastrana, Cruz Verde 20, de una a tres.

**SE VENDE** varias casas grandes y pequeñas, y solares.—Razón: San Clemente, 19 y en Rambla de Pulido, 85.

**SE VENDE** la casa calle de la Marina, 43, en donde están establecidas las oficinas de la Yeoward Line.—En la misma casa darán razón.

**CHALET.**—Se vende uno de construcción moderna, en la Rambla J de Febrero.—Para informes: Manuel Santaella, Alfonso XII, 70.

**SE VENDE** una hermosa casa en la playa de Santiago (Comera), propia para establecimiento u hotel.—Darán razón, don Juan Muñoz Pruneda, Ruiz de Padrón, 5.

**SE VENDE** totalidad solares y casa calle Méndez Núñez número 1, midiendo 1.633 metros cuadrados.—Razón: calle de San José número 15.

**CHALET.**—Se vende uno situado en las proximidades de la Avenida de la Universidad (Camino Largo) en La Laguna.—Para informes: Valentín Sanz, 7.—Eugenio Machado.

## Ventas varias

**SE VENDE** una mesa-mostrador propiamente, dos lunas de esparpado de 230 y 140 por 190, dos puertas con espejo y varias tablas; todo baratas.—Pérez Galdós, 8.

**VENDO** en precio ventajoso moto inglesa, Gran Sport, a toda prueba, y una vaca próxima a parir.—Agustín Chavez Trujillo; Candelaria, 18.

**MAQUINA** de zapatero, de cañón, en buen estado, se vende.—Razón: calle de Miraflores, 31.

**SE VENDE** tienda de comestibles y de dulcería en la misma casa, negocio se traspasa por poco dinero, y se puede probar que es negocio de buena ganancia.—Razón: Rambla de Pulido, número 74.

**SE VENDEN** ladrillos a 75 pesetas y una vaca próxima a parir.—Agustín Chavez

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA



## MADRID

### Lo que dice el presidente

Madrid, 20.16.—El señor Alcalá Zamora, al recibir esta mañana a los periodistas que hacen información en la Presidencia, les comunicó que el martes comenzará a discutirse en la Cámara el proyecto de Constitución.

Añadió que quizá la semana siguiente comience la discusión de la reforma agraria.

### A Miraflores

El jefe del Gobierno marchó a almorzar, con su familia, a Miraflores.

### Los empresarios de espectáculos

Una comisión de empresarios de espectáculos confirió con el señor Largo Caballero, tratándose de los sueldos del personal subalterno.

También informaron al ministro de la crisis que atraviesan los espectáculos en la actualidad.

### Mensajes telegráficos para Canarias

El ministro de Comunicaciones anunció que los mensajes telegráficos para la prensa de Canarias comenzarán a cursarse el sábado.

El asunto se acordará en el Consejo de ministros que se celebrará hoy.

### Viaje aéreo a Canarias

También anunció el señor Martínez Barrios que en breve se proyectará, en sesión privada, en el Congreso, una película de un viaje aéreo a Canarias.

### El informe del gobernador de Sevilla

Refiriéndose el ministro al informe enviado por el gobernador civil de Sevilla, señor Bastos, sobre la situación en aquella provincia, dijo, que era interesante; pero inoportuno.

Añadió que el señor Bastos debía esperar, para publicarlo, a que se discutiera en la Cámara al dictamen de la Comisión parlamentaria.

### El conflicto de Teléfonos

Dijo también el señor Martínez Barrios que hoy se reanudó la conferencia de la Compañía Telefónica con los empleados.

La representación obrera formuló peticiones sobre el reingreso de los huelguistas que lo solicitaron dentro del plazo fijado, haciéndolo extensivo a quienes lo pidieron durante el transcurso de la Conferencia.

Los representantes de la Compañía contestaron que carecían de facultades para resolver el asunto.

Respecto al contrato de trabajo, la empresa ha prometido estudiar la propuesta, rápidamente, sometiendo una fórmula a la reunión que se celebrará mañana.

### Se crean Facultades de Economía en Madrid y Barcelona

El ministro de Instrucción pública dijo a los periodistas que en vista de la carencia de técnicos asesores económicos, había enviado a las Universidades de Madrid y Barcelona el decreto creando las Facultades de Economía, en ambas Universidades.

Estas deberán contestar antes del 15 de septiembre, para llevar a la Gaceta el correspondiente decreto.

### Las bibliotecas escolares

Refiriéndose a la creación de bibliotecas escolares dijo el señor Domingo que no serán sólo para las escuelas, sino para las poblaciones.

Dijo también que había firmado

un decreto encargando al Museo Pedagógico una selección de libros, que circularán con franquicia, mediante acuerdo con el Ministerio de Comunicaciones.

### Conferencia

El ministro de Hacienda estuvo esta tarde en el Congreso, donde conferenció con los señores Besteiro, Maciá, Hurtado y Ayguadé.

### Las supuestas resoluciones sobre la moneda

El señor Prieto desmintió las supuestas resoluciones que se le atribuyen sobre la moneda.

Añadió que las medidas acordadas por el Consejo fueron comunicadas oficialmente al Banco de España, ajustándose a la ley de ordenación bancaria, y que si fuera preciso esa ley se modificaría en 72 horas, mediante un voto de confianza del Parlamento.

### El Consejo de hoy

También anunció el señor Prieto que el Consejo de ministros se reunirá esta noche, a las 11, en el Ministerio de Hacienda.

## Provincias

### Uno que se separa

Oviedo, 20.—El gobernador civil de esta provincia ha manifestado que se separa definitivamente del partido denominado derecha republicana.

### Los católicos

Burgos, 20.—Los católicos se proponen celebrar el próximo domingo un acto público, el primero de la serie de organizadas, para tratar acerca del problema religioso en relación a los debates que acerca del mismo tendrá la Asamblea Constituyente.

### Los nuevos sellos

Zaragoza, 20.—Como consecuencia de las gestiones practicadas se ha conseguido que algunos sellos de Correos lleven la efigie de Costa.

### Los obreros se apoderan de una fábrica

Barcelona, 20.—El Juzgado del distrito del Norte se personó esta mañana en la fábrica de vidrio, propiedad del señor Zorrilla, establecida en el número 360 de la calle de Sans, para proceder a desalojar a los obreros, que se negaban a salir.

Acompañaba al Juzgado el propietario de la fábrica.

Al requerir el juez a los obreros para que desalojaran el edificio, los trabajadores se negaron terminantemente, diciendo que habían constituido una cooperativa para explotar la fábrica por su cuenta.

El vecindario de Sans se congregó en los alrededores de la fábrica, haciendo causa común con los obreros.

Estos recibieron con hostilidad al Juzgado, intentando agredir al señor Zorrilla.

Los trabajadores, que se hallaban muy excitados, anunciaron que morirán antes que evacuar la fábrica.

Como los grupos de curiosos fueran en aumento, y su actitud no fuera nada tranquilizadora, las fuerzas de la Benemérita y Seguridad dieron varias cargas, para despejar los alrededores de la fábrica.

En vista del cariz que tomaban los acontecimientos el Juzgado se retiró, aplazando para otro día la diligencia de desalojar a los obreros.

La noticia, que se divulgó rápidamente por toda Barcelona, produjo enorme impresión entre los elementos industriales.

## Extranjero

### Los temporales en Inglaterra

Londres.—Continúan los temporales. Las aguas invaden grandes extensiones de terreno, habiendo quedado interceptadas las vías férreas y las carreteras.

En el Sur han perecido ahogadas 14 personas.

La fuerza del viento ha alcanzado una velocidad de 80 millas por hora.

### El zeppelin sobre la Catedral

Londres.—El dirigible alemán "Condé de Zeppelin" evolucionó sobre la cúpula de la Catedral de San Pablo, presenciando el vuelo una muchedumbre incalculable.

El dirigible evolucionó por otras partes sobre la capital de Inglaterra, descendiendo a las 19 horas y amarrando en Howort.

### El "Ingrid" llega a Buenos Aires

Buenos Aires.—El pequeño yate "Ingrid", tripulado por cuatro estudiantes argentinos, ha entrado en el río Plata, después de haber realizado la travesía del Atlántico.

### De la revolución cubana

Habana.—Los federales de Holguín han decidido unirse a los rebeldes.

En Gibapa desembarcaron cinco mil repatriados, poniéndose a las órdenes de los jefes rebeldes.

En vista de la situación revolucionaria el Gobierno ha establecido una rigurosa censura en todo el territorio.

### Combate de boxeo

Nueva York.—Se ha fijado la fecha del 23 de septiembre para el encuentro de Primo Carnera y Sharkey.

El encuentro será a 15 "round" y se celebrará en el Stadium de Brooklyn.

### El pueblo cubano armado

La Habana.—En el centro nacionalista anuncian que durante los pasados ocho meses se han introducido en el país fraudulentamente bajo el apoyo de los Estados Unidos hasta 25.000 fusiles y 125 ametralladoras.

Este armamento procedía de Europa, la mayor parte fué empleado en la gran guerra por los alemanes, pero la compra no se ha efectuado en Alemania.

Para la distribución del armamento entre los paisanos se emplearon diversos procedimientos, entre ellos transportarlos disimuladamente en barcos pesqueros.

### Maniobras aéreas

Roma.—Se anuncia oficialmente que en breve tendrán lugar en el norte de Italia grandes maniobras aéreas de una importancia sin precedentes, pues toman parte en las mencionadas maniobras más de seiscientos aviones.

## Madrugada

### Un decreto sobre la cuestión eclesiástica

Madrid, 20.22.—El ministro de Justicia, señor de los Ríos, ha facilitado a los periodistas uno de los decretos anunciados sobre la cuestión eclesiástica.

El preámbulo del decreto justifica las medidas adoptadas por el Gobierno ante la actitud de rebeldía en que se han colocado los jerarcas de la iglesia.

La parte dispositiva dice lo siguiente:

Primero: Desde la publicación de este decreto se suspende la facultad de vender, enajenar ó gravar los bienes, muebles é inmue-

bles y derechos reales de la iglesia, órdenes religiosas, institutos y casas de religión y los bienes que de algún modo estén adscritos al cumplimiento de fines religiosos.

Segundo: Los notarios no autorizarán ningún mandamiento público sobre los bienes antedichos.

Los registradores de la propiedad no intervendrán tampoco la inscripción de esos títulos.

Los corredores de comercio no intervendrán en la contratación de efectos públicos ó valores cuando alguno de los contratantes esté comprendido en los anteriores artículos.

Tercero: Los Bancos nacionales y extranjeros, domiciliados en España, no autorizarán la retirada de valores de sus departamentos, sea cual fuere la cuantía de aquéllos, cuando figuren a nombre de las entidades enumeradas en el artículo primero.

Cuarto: El presente decreto no modifica las facultades dominicales y de administración que no queden especificadas en su contexto.

### Las Cortes Constituyentes

A las cinco y cuarto, comenzó la sesión en la Cámara, bajo la presidencia del señor Besteiro.

En el banco azul tomaron asiento los señores Maura, Albornoz y Largo Caballero.

### Ruegos y preguntas

El señor Solá pide que no se inaugure el monumento a las Cortes hasta que se apruebe la Constitución y se elija presidente de la República, con objeto de que éste asista al acto y darle mayor solemnidad.

Pide la palabra el señor Soriano, para justificar el ruego que ayer formuló sobre este asunto.

El señor Gomari pide que los maestros laicos sean incluidos en el escalafón del Magisterio.

Pide también que los gobernadores civiles sean nombrados teniendo en cuenta su ideología y la que predomine en las provincias a las que se les envíe.

Solicita, además, que sea desarmado el somatén de Callosa del Segura.

El señor Maura le contesta que no puede atender el ruego sobre el nombramiento de gobernadores.

Le dice que las quejas deben darse por escrito y ofrece que si el citado Somatén está disuelto será desarmado.

El señor Montoya dirige un ruego al ministro de Fomento relacionado con los riegos de la cuenca del río Segura.

El señor Albornoz le ofrece que estudiará el asunto.

### La huelga de Teléfonos

El señor Jiménez explana su anunciada interpelación al señor Maura sobre la huelga de Teléfonos.

Le contesta el ministro de la Gobernación que dice que la huelga fué revolucionaria desde el comienzo.

Añade que los sabotajes han producido daños que ascienden a tres millones de pesetas.

Dice que aconsejará a la Telefónica que no pacte con los sindicalistas, pues se incubaría una nueva huelga.

Termina diciendo que la Compañía readmite a los empleados que lo solicitaron legalmente.

### Las responsabilidades

Continúa el debate sobre las responsabilidades.

El señor Sánchez Román rechaza que mantuviera la impunidad, pues precisamente su tesis avanza cuando define el delito de alta traición que estuvo en el pensamiento de la Comisión al emitir el dictamen.

LA SEÑORA

**Doña Cipriana Hernández Alfonso**

Ha fallecido después de recibir los Santos Sacramentos

Su hermano, don José Hernández Alfonso; sus sobrinas, D.<sup>as</sup> Mercedes Hernández de Díez del Corral, doña Carmen y doña María Bethencourt; sobrinos políticos y demás familiares;

Suplican a sus amistades encomienden su alma a Dios, y asistan al sepelio, que tendrá lugar hoy, a la una de la tarde, partiendo la comitiva de la casa mortuoria, San Vicente Ferrer, 38, al Cementerio de Santa Lastenia; favor que agradecerán.

Santa Cruz de Tenerife, 21 de agosto de 1931.

El duelo se despiden en el Puente Galcerán.

EL SEÑOR

**CHARLES E. LUCAS**

HA FALLECIDO

El señor Cónsul de S. M. Británica; su hija, hijo político don Ulises Guimerá; nietos y de más parientes;

Suplican a sus amistades asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, a las 11 de la mañana, desde la casa mortuoria, Canales Bajos, 6, al cementerio Protestante; favor que agradecerán profundamente.

Santa Cruz de Tenerife, 21 de agosto de 1931.

EL SEÑOR

**Don Fernando Zamora Febles**

Ha fallecido después de recibir los Santos Sacramentos

Sus hermanos, doña Leonor, doña Evangelina, doña Herminia, (presentes); don Rafael, don Luis, doña Aurelia, don Guillermo y don Francisco (ausentes); hermanos políticos, don Julio Ayala y doña María Pérez; sobrinos y demás parientes;

Suplican a sus amistades se sirvan asistir a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, a las 5 de la tarde, desde la casa mortuoria, Doctor Allart, 23 (antiguo), al cementerio Nuevo, favor que agradecerán profundamente.

Santa Cruz de Tenerife, 21 de agosto de 1931

El duelo se despiden en la plaza de la Paz.

Añade que éste resulta más impunita porque se expone, por precipitación, que hay que dejar en la impunidad a los próceres, mientras se castigará a los humildes.

Dice que hay que exigir responsabilidades primero al rey, aunque no le alcancen por haberse escapado, después a los ministros de las Dictaduras y luego al último Gobierno monárquico.

Hace referencia a la posibilidad de que la Comisión quiera descartar la responsabilidad de algún ministro del Gobierno Berenguer.

El señor Sánchez Guerra se da por aludido y dice que, a pesar de los lazos que pudieran unirlo a algún ministro de aquel Gobierno, considera que todos son igualmente responsables porque todos fusilaron a los capitanes Galán y García Hernández. (Rumores.)

El señor Bujeda acusa a Sánchez Román de contradicción en sus discursos de hoy y del día anterior. Dice que entonces distinguía delitos de alta traición y delitos de gestión, pero hoy los ha englobado y los delitos de gestión son tan importantes como aquéllos.

Anuncia que cuando se discuta el articulado del dictamen pedirá votación nominal para definir la responsabilidad de cada uno ante la historia.

**Discurso de Alcalá Zamora**

Al comenzar a hablar el jefe del Gobierno se produce en la Cámara un movimiento de expectación. Dice el señor Alcalá Zamora que como gobernar es afrontar los problemas de Gobierno, interviene en este debate.

—Han surgido dos temores—añade—; impunitismo y desconfianza hacia la Comisión, y me preocupa que se crea en el impunitismo.

Creo que hay que garantizar el derecho a la defensa para evitar anomalías procesales.

No desconfío de la Comisión; pero nunca creí que se pretendiera convertir el Parlamento en tribunal.

La soberanía del Parlamento es la máxima y los prestigios que queráis dar al tribunal será a costa de la soberanía de las Cortes.

Debéis declarar si queréis derogar el régimen y las leyes. Yo no creo en el albedrío absoluto para investigar, ni en el albedrío del castigo sólo para el rey.

Se refiere a la salida de don Alfonso de España. (Las palabras del presidente provocan fuertes rumores en la Cámara.)

Las efusiones de sangre—añade—han sido contraproducentes. Precisa evitar una desenfundada intervención que sería peligrosa, y para juzgar a los ministros de las Dictaduras el Código tiene bastante severidad.

La solución debe ser que el problema vuelva a la Comisión y si esto no se acepta—dice—aquí está un Gobierno indemne y un presidente que reclama para sí los reproches. Me importan mucho las responsabilidades; pero también me importa no contraerlas.

El señor Besteiro declara que queda terminado el debate sobre la totalidad del dictamen.

El presidente de la Comisión,

**Fume usted cigarrillos SULTANAS**

Además de los regalos ya expuestos en el kiosco "LA FLOR", a la entrada del muelle, están esperando otros de utilidad práctica, los cuales se expondrán tan pronto se reciban.

**Pida usted en todas partes cigarrillos "SULTANAS"**

señor Blanco, propone que se suspenda la sesión para que la Comisión delibere.

Se accede a lo solicitado y al reanudarse la sesión el Sr. Blanco expone que la Comisión aceptará las enmiendas que mejoren el dictamen, sin modificar la esencia del mismo.

El presidente de la Cámara propone que se conceda un plazo hasta la mañana a la Comisión para que ultime el trabajo y aconseje que se designe una sola voz para defenderlo.

Así se acuerda y se levanta la sesión a las diez de la noche.

### Animación en los pasillos.—¿El Gobierno en crisis?

Terminada la sesión se vieron animadísimo los pasillos, comentándose vivamente el resultado del debate planteado en la Cámara.

Algunos diputados estimaban que el Gobierno se hallaba en plena crisis. Otros decían que la crisis sólo afectaba al presidente del Consejo.

### Lo que dice el ministro de la Gobernación

El señor Maura fué abordado por los periodistas al abandonar el salón de sesiones.

Dijo que el Gobierno no podía consentir que la comisión tuviera poderes omnímodos, por encima de la soberanía de las Cortes y de sus atribuciones.

—Al Gobierno le ha ocurrido esto—añadió el señor Maura—por haber querido escuchar todas las opiniones. Ahora la comisión verá qué criterio debe sustentar. Nosotros sabemos cuál es nuestro deber.

Alcalá Zamora cree que ha cumplido con su deber

—He sido sincero—dijo—como lo fui también el día 27, al oponerme a la elección de presidente de la República.

### La responsabilidad ante la caída del Gobierno

Un miembro de la comisión de responsabilidades ha dicho que mantendrán íntegramente el dictamen.

Modificarían su criterio sólo en el caso de que el Gobierno planteara la cuestión de confianza, pues no quiere la comisión arrostrar la responsabilidad de la caída del Gobierno.

### Se reúne el Consejo.—Nuevas manifestaciones de Alcalá Zamora

A las once de la noche quedó reunido el Consejo en el Ministerio de Hacienda.

Todos los ministros abstuvieron de hacer declaraciones a los periodistas, no deteniéndose a la entrada.

Sólo el señor Alcalá Zamora conversó breves momentos con los informadores, a los que les dijo:

—He obrado respondiendo a una gran sinceridad. Ello demuestra que no tengo apetencia alguna al Poder.

Anunció el jefe del Gobierno que en el Consejo se ocuparían principalmente de la reforma agraria.

Hasta la una de la madrugada continuaba reunido el Consejo.

### Se aleja la posibilidad de la crisis

La Comisión de responsabilidades, reunida después de la sesión de la Cámara, requirió la presencia de los señores Maura, de los Ríos y de los diputados autores de enmiendas, excitándoles a retirarse o modificarlas.

Todos se mostraron dispuestos a acceder por conveniencia política; pero no por convencimiento personal, pues deseaban de esta manera encauzar el problema en la doctrina expuesta por el señor Alcalá Zamora.

Este acuerdo aleja la posibilidad de una crisis.

### Referencia del Consejo

A la salida del Consejo de ministros, que terminó a las dos de la madrugada, fué facilitada a los periodistas la siguiente referencia:

Se deliberó sobre el proyecto de bases para la reforma agraria, avanzándose en el examen que continuará en el Consejo del sábado.

A las postrimerías, el señor Alcalá Zamora discursó acerca del debate parlamentario promovido con motivo del dictamen sobre las responsabilidades, significando todos los ministros su solidaridad al presidente.

Se aprobó el texto de la orden ministerial dirigida al Banco de España, con relación al problema de los cambios.

## SUCESOS

### Robo

Se ha dado cuenta al Juzgado de instrucción del robo de dos correas de transmisión, una bobina de automóvil, un cojinete y varios tornillos, valorado todo en 200 pesetas, a Francisco Pérez Báez, por autores desconocidos.

PRODUCTOS HERRENOS.—En todas cantidades y con buenos precios para la reventa, se venden en «El Garco».—Rambla de Benítez de Lugo, 34. Puente Zurita.

## Bolsa de Madrid

Deuda interior .....	61.25
Deuda exterior .....	71.00
Amortizable 4% .....	00.00
Deuda amortizable 5% Emisión 1920 .....	81.50
Deuda amortizable 5% Emisión 1917 .....	00.00
Deuda amortizable 5% Emisión 1917, sin impuesto .....	74.75
Deuda amortizable 5% Emisión 1917, con impuesto .....	88.75
3% Amortizable 1928, sin impuesto .....	00.00
4% Amortizable 1928, sin impuesto .....	00.00
Cédulas Banco Hipotecario de España 4% .....	81.50
Cédulas Banco Hipotecario de España 5% .....	90.00
Cédulas Banco Hipotecario de España 6% .....	97.50
Banco de España .....	517.00
Compañía Arrendataria de Tabacos .....	179.00
Ferrocarriles del Norte .....	275.00

### MONEDA EXTRANJERA

Franco .....	44.34
Libras esterlinas .....	55.00
Dólares .....	11.31
Marcos .....	0.00
Liras .....	00.00
Franco suizo .....	000.00
Franco belga .....	00.00
Florines .....	0.00

## Cine «LA PAZ»

HOY, a las 9 y tres cuartos, al aire libre. Estreno de la superproducción "DOS ROSAS ROJAS"

cantando el charleston de dicha película el barítono, señor LECUONA, acompañado por la orquesta RAMOE.—Preferencia, 0'80.

## Caja General de Ahorros y Monte de Piedad

DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Bajo el protectorado e inspección de los Ministerios de la Gobernación de Trabajo y Previsión.

Edificio social: calle de Pérez Galdós, números 9 y 11.

SUCURSALES

La Laguna, plaza de la Catedral número 7.

La Orotava, calle de Inocencio García Feo, número 5.

Güimar, Plaza de la Iglesia número 7.

Próximamente Sucursales en Granadilla y Garachico.

OPERACIONES QUE REALIZA

CAJA DE AHORROS

Libretas de Ahorro, interés 3 por ciento.

Cuentas de Ahorro, interés 3 por ciento.

Ahorro a plazo fijo, interés 4 por ciento.

Horas de despacho: de 9 a 12 y de 2 y media a 4 y media.

MONTE DE PIEDAD

Préstamos sobre alhajas y efectos.

Préstamos con garantía de fondo Ahorro.

Préstamos con garantía hipotecaria.

Horas de despacho: de 10 a 12.

## NORDDEUTSCHER LLOYD

PROXIMAS SALIDAS DE GALVESTON Y HABANA PARA ESTE PUERTO

Nombres de los vapores	Tonelaje bruto	Salidas de		Llegada
		Galveston	Habana	
"WERRA"	9.476	20 Agosto	27 Agosto	8 Septiembre
"LUETZOW"	8.716	30 Septbr.	3 Octubre	14 Octubre

NOTA.—Estos buques admiten carga y pasajeros para estas islas.

Para más informes dirigirse a su agente en esta plaza

JACOB AHLERS

Marina, número 31. Teléfono, núm. 114

# VIDA MARITIMA



## Servicio frutero semanal para Hamburgo y Bremen

y con trasbordo para Copenhague, Stockholm, Oslo, etc.,

SALIDAS DEL MES DE AGOSTO DE 1931

Viernes, 7.—RABAT	Compañía Oldenburguesa.
Jueves, 13.—RIO BRAVO	Norddeutscher Lloyd.
Viernes, 21.—TENERIFE	Compañía Oldenburguesa.
Jueves, 27.—OROTAVA	Norddeutscher Lloyd.

Agente Oldenburg Portugiesische Dampfschiffs Rbederei JACOB AHLERS Marina, 31.—Teléfono: 1.140

Agente Norddeutscher Lloyd (Servicio Frutero) MANUEL CRUZ San José, 10.—Teléfono: 1.100



## Yeoward Line

Salidas de vapores durante el mes de Agosto de 1931

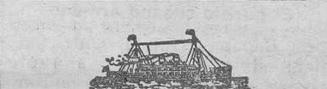
PARA COPENHAGEN

Día 1.—Vapor ALCA
Día 5.—Vapor ARDEOLA
Día 8.—Vapor AVOCETA
Día 15.—Vapor ALONDRA
Día 22.—Vapor AGUILA
Día 26.—Vapor ARDEOLA
Día 29.—Vapor ALCA

Estos vapores tienen hueco disponible para frutos, y reúnen las mejores condiciones en su solados y bodegas para el transporte de los mismos.

Admitimos pasajeros en primera clase para Liverpool.

Cartas de fletes y otros informes pueden obtenerse de su consignatario RICHARD J. YEOWARD, sucesor de Yeoward Brothers, Marina, número 43. Teléfono número 298.



## OCEANIA

Compañía Yugoslava de Navegación

Línea mensual Adriático-Argelia-Marruecos-Canarias

Salidas del Adriático, Oran y Casablanca y llegada a Las Palmas:

SUD.—30 de junio; 10 de julio; 25 de julio; 28 de julio.

VILA.—15 de julio; 25 de julio; 9 de agosto; 12 de agosto.

SAVA.—20 de agosto; 1 septiembre; 7 septiembre; 10 septiembre.

Salidas de Tenerife y Las Palmas para Casablanca, Oran, Trieste y Susak

SUD, 8 agosto.

VILA, 20 agosto.

SAVA, 20 septiembre.

Agente: B. SIROLA. Eduardo Cobián, 8.—Santa Cruz de Tenerife.



## Fred. Olsen Line

LÍNEA DE VAPORES FRUTEROS

SALIDAS DEL MES DE AGOSTO DE 1931

SERVICIO A LONDRES	SERVICIO A DIEPPE
14.—SAN CARLOS	14.—SAN CARLOS
21.—BAJAMAR	15.—SAN JOSE
28.—BANADEROS	21.—BAJAMAR
	22.—BURGOS
	28.—BANADEROS
	29.—SARDINIA

SERVICIO A BURDEOS Y NANTES

11.—SAN ANDRES
18.—BUENAVISTA
25.—SAN MATEO

ALVARO RODRIGUEZ LOPEZ

Carretera de San Andrés, junto al Club Náutico.—Teléfonos, 80, 298, 300



## COMPANIA TRASMEDITERRANEA

Marina: Pza. de las Cortes, 6.—Barcelona: Vía Layetana, 2.

Línea Semanal Gran Expreso

BARCELONA-CADIZ-CANARIAS

El sábado, día 22, a las 9 horas saldrá para Cádiz la moderna motonave CIUDAD DE CADIZ

Salida de Cádiz directo para Barcelona el lunes a las 18 horas.

Españolados camarotes de primera, segunda y tercera clase.

Departamentos de lujo con salón, dormitorio dos camas y cuartos de baño. Camarotes individuales. Capilla. Peluquería. Bar. Salón de Música. Fumador. Amplias cubiertas y veranda.

Para informes y pasajes: MANUEL CRUZ.—San José, 10.



## SERVICIO FRUTERO DE LA "LINEA PINILLOS"

SERVICIO RAPIDO Y SEMANAL CON NUEVOS BUQUES A MOTOR, EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

### Tenerife-Marsella-Génova-Casablanca

SALIDAS DEL MES DE AGOSTO DE 1931

Miércoles, 5.—Motor-correo TURIA	Para Marsella, Niza y Génova
Miércoles, 12.—Motor-correo EBRO	Para Cete y Marsella
Miércoles, 19.—Motor-correo DARRO	Para Marsella, Niza y Génova
Miércoles, 26.—Motor-correo SIL	Para Cete y Marsella

Salidas de Casablanca para Canarias, todos los viernes al mediodía

Notas.—Los motores TURIA y DARRO tienen cámaras para pasaje de clase única y los motores EBRO y SIL para pasaje de clase intermedia solamente.

No se expedirán órdenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de la carga en la casa consignataria hasta las cinco de la tarde del día de salida; no pudiéndose admitir carga alguna en el muelle después de las ocho de la noche del referido día.

En los viajes de retorno hacen escalas en Génova, Marsella y Casablanca para tomar la carga que se presente para estas islas.

Las frutas que estos buques conducen para Lyon o cualquiera otra plaza del interior de Francia y Suiza se trasladará directamente del vapor al vagón el mismo día de su llegada a Marsella, incluso aquellas cuyo despacho de aduanas debe efectuarse en Marsella.

ANTONIO LEDESMA (Agente) Oficinas: Marina, 21.



## Servicio quincenal entre Casablanca y Canarias

Salidas de Casablanca para este puerto

Agosto: Día 15.—Vapor TENERIFE.  
Día 29.—Vapor CEUTA.

Nota.—Estos buques admiten carga de Mazagán.

Para más informes, dirigirse a JACOB AHLERS.—TENERIFE H. G. SMITH & Cia.—Casablanca Marina número 31.—Teléfono 1140-41 Boute Postale, 420.

## Lloyd Real Holandés

(ROYAL HOLLAND LLOYD)

Línea de vapores de pasaje con salidas fijas del Puerto de Las Palmas

— VAPORES DE PASAJE —

Agosto, 27.—ZETLANDIA.	Pernambuco, Bahía, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.
Agosto, 30.—GELRIA.	MADEIRA, Lisboa, Leixoes, Vigo, Southampton, Boulogne y Amsterdam.
Septiembre, 13.—FLANDRIA.	MADEIRA, Lisboa, Leixoes, Coruña, Southampton, Boulogne y Amsterdam.
Septiembre, 22.—GELRIA.	Pernambuco, Bahía, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

Estos vapores admiten pasajes de emigrantes.

Para informes sobre los mismos, dirigirse a Fernando Cambreleng, en la oficina de la Compañía Carbonera de Las Palmas, Limitada.—Apartado número 106.—LAS PALMAS.

Dirección telegráfica: REALLOYD Las Palmas.

## Alvaro Rodríguez López

Servicio fijo semanal para los puertos de LAS PALMAS, NORTE y SUR DE TENERIFE e islas de la GOMERA y PALMA, por los vapores

"Sancho II", "Santa Ursula", "San Cristóbal" y "San Isidro"

Para informes: MARINA, 12.—Teléfonos, 278, 80 y 82f.

## Hotel del Carmen

MADRID

Pensión completa:

PESETAS 12'50.
" 15'00.
" 17'50.

TUDO CONFORT. TELEFONO 1230

PLAZA DE SANTA BARBARA, número 1.